



dorfheftli

Die kleine Zeitung für Dürrenäsch und die Region 11/2024



P. Blaser

Bedachungen und Fassaden AG

5707 Seengen Tel. 062 777 28 49

Jetzt isolieren und doppelt profitieren!
Dächer und Fassaden / Kellerdecken und Estrich
www.blaser-bedachungen.ch



Gemeindekanzlei Dürrenäsch

Sedelstrasse 1, 5724 Dürrenäsch

Telefon: 062 767 71 11, Telefax: 062 767 71 15

E-Mail: gemeindekanzlei@duerrenaesch.ch

Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung, Abteilungen Gemeinde-
kanzlei/Einwohnerkontrolle/SVA-Zweigstelle
und Regio Steueramt Dürrenäsch

Montag 09.00 – 11.30 14.00 – 17.00

Dienstag 09.00 – 11.30 14.00 – 18.00

Mittwoch ganzer Tag geschlossen

Donnerstag 09.00 – 11.30 14.00 – 17.00

Freitag 09.00 – 11.30 14.00 – 16.00

Die Vereinbarung von Terminen ausserhalb der
Öffnungszeiten ist nach wie vor möglich.

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00,
dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Patrick Tepper (pte). Redaktoren: Thomas Moor (tmo.),
Daniel Hinnen (dah). Reporter: Nina Kegel (nik), Peter Siegrist (psi), Elsbeth
Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Werbeberatung: Nick Eisenegger (Wynental), Nicole Stock (Seetal)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr

Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2024: 23 269

Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli_ag

Abopreise: CHF 50.-/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage
Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Ver-
vielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht
gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die
von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentli-
chung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei
von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion



Gedruckt in der Region

printed in
switzerland

Gemeindeverwaltung

Grüngutabfuhr

7. und 21. November

Altpapier

15. November

Gemeindeversammlungen

22. November

Feiertage

Weihnachten/Stephanstag, 25./26. Dezember
Neujahr/Berchtoldstag, 1./2. Januar 2025

erismann
Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen

Erismann AG 5616 Meisterschwanden Tel. 056 667 19 65 www.erismannag.ch

BLACK FRIDAY TRAINING BLACK FRIDAY TRAINING BLACK FRIDAY TRAINING

25.11. – 2.12.24

BLACK FRIDAY

Rabatt bis zu 70%

RAINING BLACK FRIDAY TRAINING BLACK FRIDAY TRAINING

TRAINIERE 3 MONATE FÜR CHF 97.- STATT CHF 325.-

www.mttz.ch 056 667 04 40

Für alle, die uns noch nicht kennen, aber gerne kennenlernen wollen, ab 16 Jahren

Gesundheitscenter
Physio & Training
MTTZ AG, Sylvia Bugmann
5616 Meisterschwanden
056 667 04 40 • www.mttz.ch

Das nächste Dorfheftli erscheint am

Mittwoch
4. Dezember

Redaktionsschluss

Freitag, 29. November, 10.00 Uhr

Tagesaktuell finden Sie uns unter:



Zeitung war gestern –
heute ist Dorfheftli.

Die Zeitung
mit Mehrwert

Die besten Jobs
der Region auf einen Blick:
jobs.dorfheftli.ch

Gemeindenachrichten

Knechtli + Sager Biogemüse

Saisonal Lüpauer Bio-Frischgemüse

- Verkauf ab Hof Leutwil: Freitagmorgen
- Markt Lenzburg: Dienstagmorgen
- Markt Aarau: Samstagmorgen

Dürrenäscherstrasse 13, 5725 Leutwil
Telefon 062 777 29 80



Auch im Internet lauern Gefahren. Sichern Sie sich ab.

Dzenita Buljina, Versicherungs- und Vorsorgeberaterin
T 062 765 44 75, dzenita.buljina@mobiliar.ch

Generalagentur Reinach Hauptstrasse 49
Javier Conde 5734 Reinach
T 062 765 44 44
reinach@mobiliar.ch

die Mobiliar

1632400

Erteilte Baubewilligungen

- Bernhard und Heidi Coblitz, Höchweidstrasse 90, 5724 Dürrenäsch, für den Ersatz Ölheizung durch eine gemeinsame, aussen aufgestellte Luft/Wasser-Wärmepumpe bei den Gebäuden Nr. 90 und Nr. 524 auf Parzellen 201 und 830 an der Höchweidstrasse 90 und 90b
- Jakob und Sonja Habermacher, Hintersedelstrasse 11, 5724 Dürrenäsch, für eine Dach- und Fassadensanierung des Schopfs neben dem Gebäude Nr. 35 auf Parzelle 538 an der Hinterseidelstrasse 11
- Michael und Annina Thut, Brünneliweg 5b, 5724 Dürrenäsch, für den Neubau einer Velogarage und eine Sitzplatzüberdachung beim Gebäude Nr. 724 auf Parzelle 283 am Brünneliweg 5b

Gemeindeversammlung vom 22. November

Die Einladung mit Traktandenliste, Berichten und Anträgen wurde den Stimmberechtigten in der Woche 44 zugestellt. Der Stimmrechtsausweis befindet sich auf der hinteren Umschlagseite der Einladungsbroschüre. Er ist abzutrennen und beim Betreten des Versammlungslokals abzugeben.

Verkauf Brennholz

Die Forstbetriebsgemeinschaft Region Seon verzichtet auch dieses Jahr auf den Versand des Brennholzbestellformulars, welches jeweils in der Novemberausgabe des Dorfheftli zum Herausstreifen eingefügt war. Wie letztes Jahr gilt, wer grünes Brennholz aus der Nutzung 2024/25 beziehen möchte, kann dieses auf der Website www.forstregionseon.ch im Shop online bestellen. Ebenfalls ist dort eine aktualisierte Preisliste auf-

geschaltet. Natürlich kann auch telefonisch oder per E-Mail info@forstregionseon.ch bestellt werden. Trockenes Brennholz ist laufend verfügbar.

Der Zählerableser kommt

In Dürrenäsch ist der Zählerableser ab Montag, 9. Dezember 2024, für zwei Wochen unterwegs, um die Zählerstände zu erfassen.

Der Zählerableser ist für den freien Zugang zum Strom- und Wasserzähler dankbar. Bitte achten Sie bei Aussenkästen darauf, dass auch diese frei zugänglich und gut zu öffnen sind. Falls Sie nicht zu Hause sind, erhalten Sie einen Ablese-Flyer, welchen Sie bitte vollständig ausgefüllt an die Einwohnergemeinde Dürrenäsch, Abteilung Finanzen, Oberdorfstrasse 11, 5703 Seon, oder in den Briefkasten des Gemeindehauses Dürrenäsch, retournieren wollen. Ohne die abgelesenen Daten wird Ihr Strom- und Wasserverbrauch eingeschätzt.

Nez Rouge Aktion

Nez Rouge fährt Sie und Ihre Liebsten sicher nach Hause. Seit dem Start der ersten Aktion Nez Rouge im Jahre 1990 fährt der etwas andere Fahrdienst Gäste in ihrem eigenen Auto sicher nach Hause. Die gemeinsame Vision der Freiwilligen: die Verringerung von Verkehrsunfällen, welche durch ein reduziertes Fahrvermögen verursacht werden.

Aber wie funktioniert dieser Fahrdienst, wie kann man ihn in Anspruch nehmen?

Sie müssen mit Ihrem eigenen Auto unterwegs sein. Wenn Nez Rouge Ihren Anruf entgegenneh-

Das Auge kocht mit.

FURRER KÜCHEN AG
Rüedikerstrasse 5
6288 Schongau

T 041 919 70 10
info@furrer-kuechen.ch
www.furrer-kuechen.ch

FURRER
EINMALIGE KÜCHEN

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

men darf, wird Ihr Standort und Ziel notiert. Danach wird ein Team schnellstmöglich losgeschickt. Machen Sie es sich in Ihrem Auto bequem und lassen Sie sich nach Hause fahren.

Kostet dieser Service?

Als gemeinnützige Organisation ist Nez Rouge auf Spenden von Privatpersonen und Firmen angewiesen. Es ist jedoch Ihnen überlassen, ein Trinkgeld zu geben. Dieses fliesst in die Infrastruktur, die laufenden Ausgaben und in die Verpflegung der freiwilligen Helferinnen und Helfer.

Am Ende jeder Aktion möchte Nez Rouge mit ihrer geleisteten Arbeit etwas Gutes tun, daher fliesst

ein Teil der Spende oder des Trinkgeldes in eine gemeinnützige Organisation. Bitte beachten Sie, dass Nez Rouge keine Taxifahrten anbietet. Es werden ausschliesslich Personen mit ihrem eigenen Fahrzeug transportiert. Weitere Informationen finden Sie unter: <https://nezrougeaargau.ch/>

Beratung für Senioren und Seniorinnen

Der Kanton Aargau unterhält zusammen mit der Pro Senectute eine Anlauf- und Beratungsstelle zu Altersfragen. Das Angebot enthält Auskünfte zu Fragen wie Pflege und Betreuung / Entlastungsdienste / Hauswirtschaft / Finanzen / Wohnen.

Nähere Informationen finden Sie unter www.info-ag.ch

In Dürrenäsch sind in nächster Zeit folgende Veranstaltungen geplant

November				
Di. (Do.)	12. (14.)11.2024	Schule und Kindergarten	Räbeliechtliumzug	Leutwil
Fr.	15.11.2024	Schützengesellschaft	Absenden Endschiessen u. Jahresmeisterschaft	Schützenhaus Dürrenäsch
So.	17.11.2024	Kirchgemeinde	Abendmahlsgottesdienst mit 4. Klässlern	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Fr.	22.11.2024	Gemeinde Dürrenäsch	Gemeindeversammlung	MZH Dürrenäsch
Sa.	23.11.2024	Musikgesellschaft	Schweiz. Brass Band Wettbewerb	Luzern
Fr.	29.11.2024	Kirchgemeinde	Jugendtreff Meetingpoint	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Sa.	30.11.2024	Kirchgemeinde	Missionsbazar	

Dezember				
Fr.	06.12.2024	Verkehrs- und Verschönerungsverein	Samichlaus	Dürrenäsch
Sa.	07.12.2024	Kirchgemeinde	Upgrade (Jugendgottesdienst)	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Fr.	13.12.2024	Kirchgemeinde	Jugendtreff Meetingpoint	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Sa.	14.12.2024	Kirchgemeinde	Seniorenweihnacht	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Fr. – Mo.	20.12. – 06.01.2025	Schule und Kindergarten	Weihnachtsferien	
Di.	24.12.2024	Kirchgemeinde	Weihnachten für alle	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Fr. – Mo.	24.01. – 10.02.2025	Schule und Kindergarten	Sportferien	



Massage-Seengen Monika Läubli

Ihre Gesundheitspraxis: individuell – persönlich – ganzheitlich

Akupunkturmassage, Lymphdrainage, Fussreflexzonenmassage, klassische Massage

Hubpunktstrasse 7 – 5707 Seengen – 079 333 97 27

Gloor & Holzbau AG/Schreinerei
Spenglerei **Baumann** Bedachungen

5725 Leutwil • Tel. 062 777 10 87
www.gloor-baumann.ch

- Zimmerarbeiten
- Bedachungen, Dachfenster
- Allgemeine Schreinerarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Holz-Elementbau
- Um- und Neubauten
- Dachgeschossausbauten
- Parkettböden
- Dachsanierungen
- Fassadenverkleidungen
- Flachdachabdichtungen
- Photovoltaik



SEIT 12 JAHREN

SCHNUPPERWOCHE & BRING A FRIEND
11. – 17. November 2024

Du kannst deinen Freunden unser tolles Training im FITPUNKT vorstellen. Sie besuchen mit dir 1 Schnupperlektion und bei einem Abo-Abschluss erhaltet ihr beide einen tollen Gutschein.

Wir freuen uns auf EUCH!

FUN Night

Freitag, 15.11.2024

Programm:
18 Uhr: Fun-Challenge (FP Team)
19 Uhr: ZUMBA mit Bettina
20 Uhr: Body-Step mit Bettina
21 Uhr: Stretch & Relax
Anschl. Sound-Food-Chill...

aktueller Kursplan

Fr. 30.– **fitpunkt**

Infos unter www.fitpunkt.ch, Anmelden via kursifant Fitpunkt GmbH • Egliswilerstrasse 50 • 5707 Seengen

Vereine

Alle Dürrenäscher Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!

Begegnungsort Korki-Platz

Der NÖI LÖI hat aktuell immer am letzten Freitag des Monats abends ab 17 Uhr geöffnet. Nächste Daten sind: 29.11.24, 20.12.24 und 24.1.25 Infos: Amsler Regula, 062 558 72 02, www.korki-areal.ch

DTV Dürrenäsch

Mo., 20.15 – 22 Uhr in der Turnhalle Dürrenäsch. Leiterin: Baumberger Vera, 077 432 47 00, und Ott Amanda, 077 445 10 50. Für die Leitung unserer Mädchen Jugi ist der Damenturnverein verantwortlich. Trainingszeiten: Jugi klein: Mi., 18 – 19 Uhr, Jugi gross: Mi., 19 – 20.15 Uhr. Infos: Ruf Chantal, Präsidentin, 079 891 96 87

Frauenturnverein (FTV) Dürrenäsch

Di, 19.00 – 20.15 Uhr. Infos: Bieri Ursula, Präsidentin, 062 777 02 33, ubi@postbote.ch

Feuerwehr Dürrenäsch–Leutwil

Infos: www.lodur-ag.ch/duerrenaesch-leutwil

Feuerwehrverein Dürrenäsch–Leutwil

Infos: Merz Beat, 079 391 14 72, merz-beat@bluewin.ch, www.handdruckspritze1792.ch

Fit and Fun

Training für Frauen jeden Alters: Do., 20.15 – 21.30 Uhr in der Turnhalle. Infos: Weibel Barbara, 079 272 82 24

Gewerbeverein Seetal

Infos: Kessler Frank, Präsident, 5617 Tennwil, 078 657 92 82, www.gv-seetal.com

Landfrauen Dürrenäsch

Vom High Heel bis zum Gummistiefel: Modern, engagiert, dynamisch und trendig sind wir unterwegs. Wir gestalten aktiv das Dorfleben mit und genießen gemeinsame Anlässe und Ausflüge. Infos: Deubelbeiss Evelyn, 062 777 43 14, praesidentin@lf-duerrenaesch.ch, www.lf-duerrenaesch.ch

Natur- und Vogelschutzverein

Wir schützen und pflegen die vorhandenen Naturschätze (Wiesen, Hecken, Teiche und mehrere hundert Nistkästen) vor unserer Haustüre und organisieren jährlich vier bis sechs Veranstaltungen rund um Ökologie und Naturschutz. Infos: Rachunek Isabelle, Präsidentin, 079 396 74 63, nv-duerrenaesch@bluewin.ch, www.nv-duerrenaesch.ch

Naturfreunde Dürrenäsch

Das Naturfreundehaus Hofmatt ist an drei Sonntagen im Monat von 10 bis 17 Uhr für Gäste geöffnet und wird bewirtet. Bitte Aushang beim Volg Dürrenäsch, Pinwand im Naturfreundhaus oder Website beachten. Das Vereinshaus kann für private Anlässe gemietet werden. Kontakt: Spirgi Therese: 078 749 08 74. Kontakt Neumitglieder: Eichenberger Heidi, 078 850 35 49, naturfreunde-duerrenaesch.jim-dofree.com

Männerriege Dürrenäsch

Sport und Geselligkeit für Männer im besten Alter. Ob Kräftigung, Geschicklichkeit, Ausdauer oder

Spiel: Jeder kann an seine Leistungsgrenzen gehen und Spass haben. Wir turnen und spielen jeweils am Mi., 20.15 – 21.45 Uhr, in der Turnhalle Dürrenäsch. Infos: Lüscher Reto, Präsident, 062 777 26 64

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Beratungen nach Voranmeldung: Mo. – Fr., 10.00 – 16.30 Uhr. Telefonsprechstunde: Mo. – Fr., zu Bürozeiten, 062 771 63 30, übrige Zeit Telefonbeantworter. Infos: www.muetterberatung-kulm.ch

Musikgesellschaft Dürrenäsch

Infos: Scherrer Sandra, Präsidentin, 079 540 74 22, sandra.scherrer@outlook.com, www.mgduerrenaesch.ch

Schützengesellschaft Dürrenäsch

Infos: www.sgduerrenaesch.ch

Pfadi Rymenzburg Kulm

Für alle Kinder und Jugendlichen zwischen 4 und 15 Jahren, die gerne draussen sind und Lust auf spannende Samstagnachmittage haben. Infos: Spycher Zoe, al.kulm@rymenzburg.ch, www.rymenzburg.ch

Pro Senectute Aargau

Mittagstisch: Fr., 11.30 Uhr, Restaurant Linde, 5725 Leutwil. Infos: Estermann Susanne, 079 324 83 30. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, 062 771 09 04, kulm@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Fr., 8.00 – 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Haller Heinrich, 062 777 25 18

Seniorenturnen

Männer: Mi., 14.00 – 15.30 Uhr, Turnhalle. Infos: Bertschi Marcel, 062 777 19 09. Frauen: Mi., 15.30 – 16.30 Uhr, Turnhalle. Infos: Lüscher Conny, 062 777 29 01

SKBS OG Hallwil

Der SKBS bietet eine optimale Infrastruktur und interessante Beschäftigungsmöglichkeiten für Sie und Ihren Hund an: Regelmässiges Training in den Sparten Familienhund, Begleithund und Mantrailing. Für ambitionierte Hündler gibt es eine Prüfungsgruppe. Wir freuen uns über Hunde aller Rassen! Infos: vorstand@skbs-hallwil.ch, www.skbs-hallwil.ch



Seetal-Kosmetik
Nadja Leibundgut
Kosmetikerin EFZ

kosmetische Dienstleistungen, Massagen,
Schminkberatungen und Fusspflege

- Gepflegt von Kopf bis Fuss
- Ihre ganzheitliche Kosmetikerin
in der Region

· Seetalstrasse 193/3 · 5706 Boniswil · Telefon 079 585 75 67 · www.seetalkosmetik.ch

Vereine – Fortsetzung

Verein Waldwerkplatz

Waldspielgruppe Wurzelzweige Donnerstagmorgen ab 3 Jahren. Waldkinder RehKidz Samstag ab Kindergarten bis 2. Klasse. Infos: www.waldwerkplatz.ch, Info@waldwerkplatz.ch

TV Dürrenäsch

Training. Di. und Fr., 20.15 – 22.00 Uhr. Infos: Steiner Patrick, praesident@stvd.ch, www.stvd.ch

Volleyball Mixed

Training jeweils Fr., 18.30 bis 20.15 Uhr in der Turnhalle. Im Vordergrund steht der Spass am Spiel. Ein bisschen ambitioniert sind wir aber

schon. Kontakt: Berner Daniel, 079 773 39 46, regi_baeni@sunrise.ch

VVD Verkehrs- und Verschönerungsverein

Infos: Belmont Timon, Sonnenweg 4, 077 418 40 53

Wegbegleitung der ref. Kirchgemeinde

Praktische, unentgeltliche Unterstützung in schwierigen Lebenssituationen. Vermittlungsstelle: Spirgi Beatrice, 5725 Leutwil, 062 77731 41, beatrice.spirgi@bluewin.ch und Moser Tanja, 062 77702 19, mosertanja@bluewin.ch

Kirchgemeinden

Reformierte Kirchgemeinde

Alle aktuellen Termine und Informationen finden Sie im Chelezedu oder unter www.chelegmeind.ch

Römisch-katholische Pfarrei St. Theresia, Seon

Alle aktuellen Termine und Infos finden Sie im Pfarrblatt «Horizonte» oder unter www.pfarrei-seon.ch

DIENSTHABENDE APOTHEKE

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0800 401 501**

Missionsbasar Ref. Kirche Leutwil-Dürrenäsch

(Eing.) – Am 30.11.24 findet der traditionelle Basar in der MZH Dürrenäsch statt. Die ganze Bevölkerung, Jung und Alt, von Dürrenäsch und Leutwil sind herzlich eingeladen, den Festanlass mitzuerleben. Hinweis: Zum ersten Mal findet die Schuhputzaktion statt. Mit allerlei Schuhputzzeug ausgerüstete Kinder wollen möglichst viele,

schmutzige Schuhe putzen. Der Erlös kommt den zwei Unterstützungsprojekten zugute, wie alle Einnahmen des Tages auch. Das Programm wird in zwei Wochen in die Haushalte verteilt. Kontakt: rudolf.sager@profilsager.ch, 079 657 46 30. Vielen Dank für Ihre Unterstützung und den Besuch.

R. STEINER AG

Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm
Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31
info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch

Hunziker

Ihr Elektro-Partner vor Ort

P. Hunziker Elektro, ZNL der Elektro-Bau AG Rothrist

5737 Menziken, +41 62 765 77 55

www.hunziker-elektro.ch

Gebäudetechnik, die verbindet

Burkhalter
Group

Unser neustes Projekt ist online:

Wir wünschen der **Emil Peyer AG** viel Erfolg mit der neuen Projektwebsite und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag.
www.riedbrugg.ch

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

MEDIARTS

WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH | Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch

Hol dir ein Stück Fussballgeschichte!

Originale Trikots deiner Legenden!



Mit Code "DHEFTLI5"
5.- Gutscheine sichern – gültig bis 1.1.25



EliteKits KLG

Beinwil am See

www.elitekits.ch

[@elitekits](https://www.instagram.com/elitekits)

Entsorgung

Sammelstelle an der Lindhübelstrasse

Öffnungszeiten: Samstag, 10.00 bis 12.00 Uhr. Die Gebühren für die Sperrgutablieferung sind bar zu bezahlen.

Alteisen (Beschläge)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Altöle (Fritieröl und Motorenöl getrennt)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Altpapier (ohne Karton)

Gebündelt an der üblichen Kehrriechtabfuhroute bis spätestens 12 Uhr bereitstellen. Abfuhrdaten: **15. November.**

Aluminium

(Haushaltfolien, Tuben, Spraydosen, Pfannen, Getränkedosen etc.) Alu ist nicht magnetisch. Sammelstelle Lindhübelstrasse

Batterien (ohne Autobatterien)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Bauschutt (Natursteine, Ziegel, Backsteine)

Nur Kleinmengen / max. 0.5 m³, nicht von gewerblicher Herkunft (kein Plastik). Sammelstelle Lindhübelstrasse

CDs/DVDs (zur Entsorgung)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Elektro-Grossgeräte (Kühlgeräte, Boiler usw.)

Zurück an Verkaufsstelle

Elektro-Kleingeräte

(Computer, Haushaltgeräte, Handys usw.)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Entladungslampen (Sondermüll)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Giftstoffe, Sonderabfälle

(z. B. Medikamente, Lösungsmittel, alte Farben, Herbizide etc.) verschlossen und beschriftet an ursprüngliche Verkaufsstellen, Drogerien oder Apotheken in Originalgebinde (bis 5 kg) abgeben.

Glas

Nach Farben getrennt, ausgespült, kein Fensterglas. Sammelstelle Lindhübelstrasse

Grüngut

Abfuhr jeden zweiten Donnerstag, (bereits ab 7 Uhr): **7., 21. November; 5. Dezember.** Küchenabfälle dürfen nicht deponiert werden. Bitte kein Plastik und kein plastifiziertes Papier. Die Jahresgebühr (Fr. 100.00 bzw. Fr. 150.00) wird durch eine Jahresvignette, welche an der Front des Containers gut sichtbar angeklebt werden muss, entrichtet. Die Vignetten sind am Schalter der Gemeindekanzlei zu kaufen.

Hauskehricht

Wöchentlich am Donnerstag (nur Säcke mit Gebührenmarken, 35l à Fr. 2.50, 60l à Fr. 3.80 und 110l à Fr. 5.20; max 15 kg). Verkauf von 10er-Bogen durch Volg-Laden und Gemeindekanzlei. Gebührenmarke für die Containerleerung bis 800l à Fr. 42.00, Bezug auf der Gemeindekanzlei. Am Abfuhrtag bis 8.00 Uhr gut sichtbar an die Strasse stellen. Die Zugänglichkeit muss gewährleistet sein.

Karton

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Kleider, Textilien (noch brauchbare Schuhe)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Konservendosen (Weissblech)

Dosen sind magnetisch. Sammelstelle Lindhübelstrasse

Korkzapfen

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Leuchtstoffröhren, Glühbirnen

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Nespressokapseln

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Pneus, Autobatterien

Zurück an Verkaufsstelle

Sperrgut

Ablieferung gegen Gebühr von Fr. 6.– pro Gewichtseinheit von 10 kg (volle Gebühr auch für angefangene Gewichtseinheit). Sammelstelle Lindhübelstrasse

Tierkadaver

Regionale Sammelstelle Unterkulm (Bauamtswerkhof Unterkulm im Juch). Montag von 09.00 bis 11.00 Uhr, Mittwoch von 16.30 bis 18.00 Uhr, Samstag von 09.00 bis 12.00 Uhr



LEUSIBAU (T) UND RENOVIERT

Ihr Kundenmaurer

Ihr Sanitär

Badsanierungen alles aus einer Hand

SILVAN LEUENBERGER
Einschlagstrasse 7
5727 Oberkulm

Tel. 076 423 08 82
info@leusibau.ch
www.leusibau.ch

- Heizungsarbeiten
- Boilerentkalkungen
- Entkalkungsanlagen



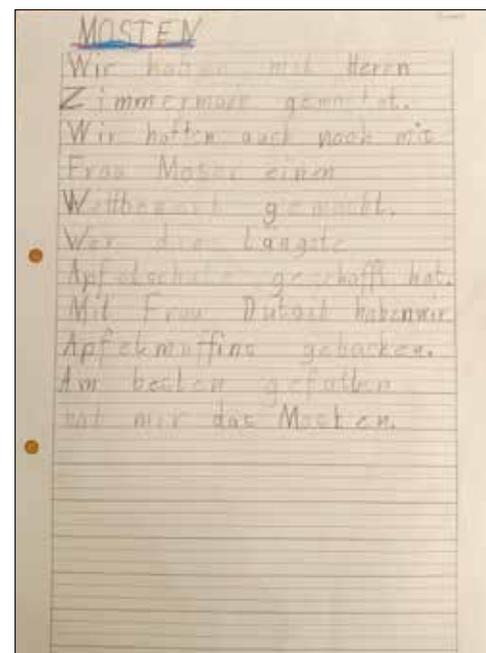
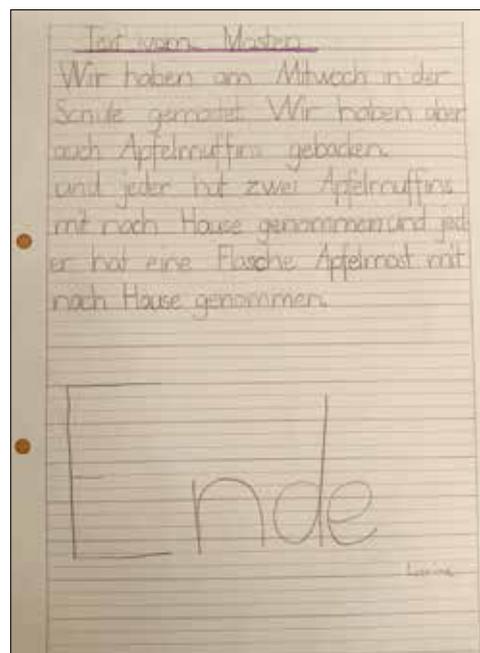
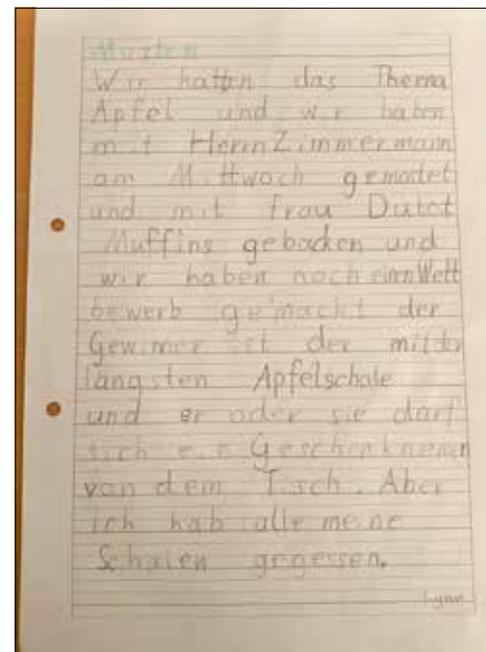
HERZLICHE EINLADUNG ZUM RÄBELIECHTLIUMZUG AM DIENSTAG, 12. NOVEMBER 2024, IN LEUTWIL

(VERSCHIEBEDATUM DONNERSTAG, 14. NOVEMBER 2024)



- Besammlug:** 17.55 Uhr: Klassen aus Leutwil in den Klassenzimmern/im Kindergarten.
17.55 Uhr: Klassen aus Dürrenäsch direkt auf dem Pausenplatz Leutwil.
Alle Schülerinnen und Schüler besammeln sich bei ihren Klassenlehrpersonen.
- Singen:** Vor dem Umzug singen alle Kinder gemeinsam für Sie auf dem Schulhausplatz.
- Abmarsch:** Start Umzug beim Schulhausplatz um ca. 18.15 Uhr.
- Route:** Die Umzugsroute ist auf dem beiliegenden Plan ersichtlich.
- Umzugsinfo:** Bitte geniessen Sie das Lichtermeer entlang der Route und begleiten Sie nicht den Umzug. Die Kinder freuen sich über ganz viele Zuschauer am Strassenrand.
- Verpflegung:** Nach dem Umzug erhalten alle Schülerinnen und Schüler bei der Klassenlehrperson einen kleinen Imbiss, mit welchem sie in die Obhut der Eltern entlassen werden.
→ Für das leibliche Wohl von Eltern und Besuchern sorgt ein Verpflegungsstand. Der Feuerwehrverein bietet feines Raclettebrot, Hotdogs und heiße Getränke zum Verkauf an.
- Durchführung:** Die Lehrpersonen informieren ihre Klassen direkt.
Die Eltern erhalten die Information zum definitiven Durchführungsdatum zusätzlich per Klapp.
- Weg nach Leutwil:** Die An- und Rückreise liegt in der Verantwortung der Eltern.

Die 2. Klasse erlebte einen Tag rund um Äpfel



Die Geschichte der Korki

Was aus heutiger Sicht seltsam scheint, erfolgte ab Ende des 19. Jahrhunderts ganz selbstverständlich und Schritt für Schritt. Die Industrie nahm Dürrenäschs Dorfzentrum Haus für Haus in Beschlag. Die meisten wissen, die alte Fabrik heisst Korki. Aber wieso eigentlich?



Die Anfänge der Korkverarbeitung in Dürrenäsch an der Hallwilerstrasse vis-à-vis der Volgkreuzung.

(Eing.) – Ihren Anfang nahm die Geschichte mit einem mutigen Unternehmer. Der erfolgreiche Musikdosenhersteller Carl Alpsteg gründete, inspiriert durch die Weltausstellung in Paris, nach 1878 die erste schweizerische Korkfabrik in Dürrenäsch. Damals stellte man Zapfen, Sohlen, Huteinlagen etc. her. Die spätere Weiterentwicklung



Rechts: Restaurant Löwen; im Vordergrund: Waaghäuschen auf dem Dorfplatz; links: ein erstes Industriegebäude flankiert von einer Scheune und einem Wohnhaus, das auch als Büro genutzt wurde.

des Korkproduktsortiments waren Korkplatten, bestehend aus geröstetem Korkschrött und dem damaligen Bindemittel Pech. Spätestens dann wurde das erste Industriegebäude inklusiv Kamine unmittelbar neben die teils stattlichen Gebäude im Dorfzentrum gebaut.



Übersicht von ca. 1955.

Während einiger Jahre führte nach dem Tod von Carl Alpsteg sein Schwager Max Buhofer, ehemals Direktor der Wisa Gloria Lenzburg, die Korkfabrik. Ein Grossbrand vernichtete 1946 grosse Teile der Industrieanlage und schadete der damaligen Firma «Bumax-Werke AG» sehr. Der Dürrenäscher Oskar Sager-Urech kaufte die Infrastruktur der «Bumax-Werke AG» aus dem Konkursverfahren. Zwei seiner Söhne führten die neu gegründete «Sagos Kork» zu einem gesunden Unternehmen. Unter ihrer Regie wurde viel neu entwickelt und sie nutzten die gute Wirtschaftslage und die zunehmende Nachfrage nach Dämmmaterial erfolgreich. Dazu wurden ab den Fünfzigerjahren viele Industriebauten im Dorfzentrum errichtet. Der Wandel brachte mit sich, dass auch stattliche Bauten dem Fortschrittsglauben weichen mussten. In den Sechzigerjahren wurde am Dorfrand im Dornhübel eine neue Korkfabrik gebaut.



Röschi (oben bei den grossen Fenstern) mit sich abkühlenden Korkblöcken vor dem Tor der Blöcki (unten).

Die Röschi ist der heisse und russige Kern der ganzen Korkplattenherstellung, wie sie ungefähr 70 Jahre im Dorfzentrum praktiziert wurde. Dort, im grossen Gebäude vis-à-vis der Volgkreuzung, röstete man Korkschrött und fügte dem Material heisses Pech und später Bitumen zu. Diese Mischung wurde zu Blöcken gegossen, die nach dem Abkühlen in

Platten zersägt wurden. Kleinere Brände waren bei diesem Prozess schon fast an der Tagesordnung.



Umladen der Rohkorkballen in Hallwil vom Zugwagen auf den Anhänger.

Die zu besten Zeiten jährlich rund 4000 Tonnen Rohkork aus Spanien und Portugal wurden vom Rheinhafen per Zug nach Hallwil transportiert. Im Material aus dem Mittelmeerraum fanden ab und zu auch Schlangen aus dieser Gegend den Weg nach Dürrenäsch. Einige ältere Dürrenäscher können auch noch von den Kletteraktivitäten auf den grossen Korklagern im Brühl, von Pyro-Experimenten mit dem Korkstaub auf der Höhe, von hochbeladenen Korkfuhrern aus Hallwil oder von den schwarz gefärbten Arbeitern aus der Röschi erzählen. Auch das Pausenhorn ist gemäss den Schilderungen für die dörfliche Zeitorientierung bedeutsam gewesen. Diese Episoden zeigen auf, wie die Industrie das Dorfleben prägte.

Nun ist seit geraumer Zeit Ruhe im Dorfkern eingekehrt. Die Firmen Sager AG und profilsager ag haben Anfang dieses Jahrhunderts das Dorfzentrum verlassen. Die Zeit ist reif für etwas Neues. In Zukunft soll man wieder wohnen im Gebiet der Korki. Der Name «Korki» aber wird immer Auskunft geben über die rund hundert Jahre Korkverarbeitung im Dorfzentrum.

hächler

SEIT 1875

BÄCKEREI KONDITOREI

5707 Seengen | 5722 Gränichen
www.beck-haechler.ch



Ausstellung von Oliver Keller Alte Schmitte Seengen 8. – 16. November

Freitage 18 – 20 Uhr | Samstage 14 – 16 Uhr
Sonntag 10 – 12 Uhr | Montag (Räbeliechtliumzug) 18 – 20 Uhr

Landschaften, Horizonte, Berge und Ansichten aus der Region prägen seine mit Ölfarben gemalten Bilder.

wirth+**tankrevisionen**
by voegtlin-meyer

Voegtlin-Meyer
...mit Energie unterwegs

FUX TANK ZUG
by voegtlin-meyer

Tanktechnik

- Tankrevisionen
- Tankabbrüche
- Leckwarngeräte
- Mängelbehebung

Kanalservice

- Unterhaltsspülungen
- Küchenabläufe
- Sickerleitungen
- Vieles mehr

Immer **TOP-Preise!**



Heizöl - Benzin - Diesel

vmag.ch | 056 460 05 05



Die Musikgesellschaft Dürrenäsch spielte «Die grössten Schweizer Hits»

Am Samstag, 26. Oktober, begeisterte die Musikgesellschaft Dürrenäsch im Rahmen ihres Jahreskonzertes mit einem bunten Querschnitt durch die Schweizer Musikgeschichte. Die traditionellen Musikstücke aus allen Landesteilen, die aktuellen Hits und die Volksmusikbeiträge in der Blasmusikumsatzung überzeugten das Publikum. Mit «Festive Fireworks» probten die Musikantinnen und Musikanten ihre Teilnahme an der Brass-Band-Schweizermeisterschaft vom kommenden März.

(pte) – Die rund 20-köpfige Nachwuchsformation Furioso eröffnete das Jahreskonzert. Im Anschluss nahm die Musikgesellschaft ihr Publikum mit auf eine von Lukas Scherrer moderierte Reise durch die Schweiz. Die inoffizielle Walliser Hymne «Marignan», «Chlini Händ» von Kunz, «La sera sper il lag» als rätoromanischer Beitrag oder die «Birewegge-Polka» überzeugten im ersten Teil. Das zwölfminütige «Festive Fireworks» wird die Musikgesellschaft im Rahmen der Brass-Band-Schweizermeisterschaft vom kommenden März spielen. Moderator Lukas Scherrer liess mit einer Jury gar etwas Wettbewerbsstimmung in der Mehrzweckhalle aufkommen. Mit «L'inverno e passato» begab man sich im zweiten Konzerteil in den Bereich

der Tessiner Volksmusik und mit «Scharlachrot» und «W. Nuss vo Bümplitz» waren gleich zwei Hits von Patent Ochsner im Programm. Beim «Urnerbodä-Kafi» wurde der Part der Handörgeli durch zwei schnell gespielte Cornets ersetzt. Mit «Üs ghört d'Nacht» von Kunz setzte die Musikgesellschaft den Schlusspunkt und leitete gekonnt zum anschliessenden gemütlichen Teil des Abends mit Barbetrieb über. Präsidentin Sandra Scherrer ehrte mit ihren Vorstandsmitgliedern ihre langjährige Vorgängerin Melanie Scherrer. «Es mussten einfach alle Familienmitglieder der MG Dürrenäsch beitreten, um gemeinsame Zeit verbringen zu können», stellte sie augenzwinkernd fest und dankte ihr herzlich für ihren riesigen Einsatz.

NÖI LÖI im Winterhalbjahr



(Eing.) – Schon länger sieht man keine Stühle mehr draussen; in der Korki ist nach der Demiè-re Ruhe eingeleitet. Der eine oder die andere mag sich fragen, wie es mit dem Bistro NÖI LÖI weitergeht.

Am letzten Freitag im Oktober zeigte sich der Korki-Platz vor dem Büroeingang in gemütlichem Ambiente mit Lichterkette und Feuerschalen. Draussen braten die einen ihre Wurst am Spieß oder sassen gemütlich am Feuer und drinnen genossen die anderen die Geselligkeit mit einer feinen Suppe.

Ja, in der Korki ist noch immer was los. Immer am letzten Freitag im Monat hat der Treffpunkt NÖI LÖI seine Türen offen. Alle sind herzlich willkommen, zu einem Getränk und einer kleinen Verpflegung vorbeizukommen. Das nächste Mal trifft sich Dürrenäsch in der Korki am Freitagabend des 29. Novembers 2024. Wir freuen uns auf dich!



Tag der heissbegehrten Pausenmilch

Am «Tag der Pausenmilch», welcher am 31. Oktober stattfand, verteilten die Landfrauen Dürrenäsch den Schülerinnen und Schülern in der grossen Pause Milch. Unterstützt wird dieser Tag jeweils von Swissmilk und soll auf eine genussvolle Weise auf die Bedeutung von Milch in einer ausgewogenen Ernährung aufmerksam machen.



(dah) – Kurz vor der grossen Pause holten die Kindergartenkinder bereits ihre Milch im Unterstand auf dem Pausenplatz ab. Sorgfältig bereiteten die Landfrauen Dürrenäsch die Milchbecher vor. Zur Auswahl standen die drei Geschmacksrichtungen Ovomaltine, Erdbeere oder natur. Zudem wurden feine Zöpfe gebacken, um den Kindern zusammen mit der Milch ein besonderes Geschmackserlebnis zu bieten. Die Schülerinnen und Schüler konnten es deshalb kaum erwarten, in die Pause zu stürmen. Die Milchbecher wechselten schnell die Hän-

de und die ersten Milchschnäuze wurden sichtbar. Fleissig mussten die Ovomaltine- und Erdbeer-Becher weiter angemischt werden, denn es war erlaubt, auch mehr als nur einen Becher zu trinken. Nicht nur in Dürrenäsch findet jeweils eine solche Aktion statt. Auch an zahlreichen anderen Standorten werden die Abgabestellen jeweils von Landfrauen und Bäuerinnen betreut. Dank ihrer Nähe zum Produkt sind sie die besten Botschafterinnen, die es für die Milch gibt.



<<persönlich, professionell,
engagiert, zuverlässig>>

Argovia Immobilien

- Verkauf und Vermietung ■ Beratung
- Professionelle Vermarktung ■ Verwaltung

Argovia Immobilien GmbH
Löwenplatz 13, 5712 Beinwil am See
www.argovia-immobilien.ch
062 558 55 88



Daniel Amsler

Thomas Amsler



Ihr Partner mit sozialem Engagement

Beinwil am See | 062 558 55 24
www.seetalwerk.ch

Hauswartungen
Räumungen
Endreinigungen
Gartenpflege

und viele weitere Arbeiten

Ihr regionaler Partner für Elektroinstallationen in Lenzburg und Boniswil

Massgeschneidert, persönlich, in Ihrer Nähe
www.swl.ch/elektro
Lenzburg Tel. +41 62 885 75 60 | Boniswil Tel. +41 62 885 76 10



KAG freiland
das tierfreundliche Bio-Label

BIO SUISSE

SWISSANGUS
EICHBERG BIO-BEEF

BIO-HOFLADEN

Öffnungszeiten
Freitag: 13.30 – 18.30
Samstag: 9.00 – 15.00

Gutsbetrieb Eichberg AG, Familien Mahler, 5707 Seengen
Telefon 062 777 43 43, www.gutsbetrieb-eichberg.ch

BIO Eichberg

Frische Salate
und Gemüse

Black-Angus-
Rindfleisch

Geflügel-
spezialitäten



LUCTUM Bestattungen
Claudia Moldoványi
Bestatterin mit eidg. Fachausweis

Reinach und Beinwil am See
076 223 19 62 • info@luctum.ch
www.luctum.ch

Mit Herzlichkeit und Sachverstand
führen wir Sie durch Ihre schweren Zeiten.

Allgemeine Bestattungen, Naturbestattungen,
(inkl. Luft- und Seebestattungen)
und Digitalisierung Ihrer
Beisetzung.



Anmeldung für die Vorträge erwünscht auf www.rueppschreinereiag.ch

VORTRÄGE
22. NOVEMBER 2025

Küchenplanung
Beginn: 17:15 Uhr

Einbruchschutz
Beginn: 18:15 Uhr

Badezimmerplanung
Beginn: 19:30 Uhr

ruEpp
INNENAUSBAU IN PERFEKTION
★★★★★

Ruepp Schreinerei AG, Feldeggstrasse 3, Sarmenstorf - Ausstellung parallel geöffnet

Glücksradtage

Freitag, 29. November 2024

Samstag, 30. November 2024



Ladenstrasse
Seon Unterdorf

Im Uerdorf
d'Seon esch
immer öppis los!



Gratis Parkplätze!

www.ladenstrasse-seon.ch



Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



«Die Geschichten in uns»

Benedict Wells
Diogenes 2024

Beschreibung:

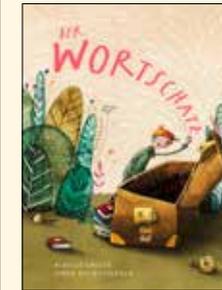
«Benedict Wells erzählt von der Faszination des Schreibens und gibt einen tiefen Eindruck in sein Le-

ben, von seiner Kindheit bis zu seinen ersten Veröffentlichungen. Anhand eigener und anderer Werke zeigt er anschaulich, wie ein Roman entsteht, was fesselnde Geschichten ausmacht und wie man mit Rückschlägen umgeht. Jahrelang ertrug Wells die Lawinen an vernichtender Kritik auf frühe Romane und präsentiert nun ein Beispiel, wie man aus Kritik lernen kann.»

Tipp von Dorothee van Spyk:

Benedict Wells hat bisher kaum etwas von sich preisgegeben. Wenn er nun über seine Kindheit schreibt, wird der emotionale Anker seiner Romane überdeutlich. Darin geht es oft um Einsamkeit, allzu früh verstorbene Eltern, schmerzhaftes Geschwisterliebe, misslingende Freundschaften und die Verlorenheit in der Jugend – eine Last, die das ganze Leben fast erdrückt. Und nun erfahren wir, dass Wells als Kind und Jugendlicher im Heim und Internat gelebt hat, weil seine Mutter manisch-depressiv und sein Vater, als lebensuntüchtiger Gelehrter, als Alleinerziehender überfordert war.

Diese heftigen Gefühle verschwinden weder beim Autor selbst noch bei seinen Romanfiguren nie ganz.



«Der Wortschatz»

Rebecca Gugger,
Simon Röthlisberger
Nord Süd 2024

Beschreibung:

«Oscar findet eine Schatztruhe. Als er sie öffnet, ist er enttäuscht: Nichts als alle Wörter! Achtlos pfeffert Oscar das Wort »quietschgelb« ins Gebüsch. Gleich darauf rennt ein gelber Igel an ihm vorbei! Da wird Oscar klar, was er mit den gefundenen Wörtern alles anstellen kann. Irgendwann ist die Kiste leer, und Oscar steht wortlos da. Zum Glück zeigt ihm die Sprachkünstlerin Louise, wie er selbst neue Wörter machen kann und erklärt, weshalb er behutsamer mit ihnen umgehen sollte. Sprache ist etwas Lustvolles und Sinnliches, und sie besitzt grosse Macht. Mit Feinsinn und Humor erzählen Rebecca Gugger und Simon Röthlisberger vom bewussten Umgang mit Sprache. Jede Seite bietet ein raffiniertes Zusammenspiel von Bild, Grafik und Text.»

Tipp von Doris Fessler:

Dieses wort- und bildreiche Buch thematisiert spielerisch den Wortschatz, erzählt aber nebenbei auch von Achtsamkeit und ermuntert die Lesenden, ohne erhobenen Zeigefinger, über Sprache nachzudenken.



Weihnachtsgeschenk mit Tücken

Schon bald steht Weihnachten vor der Tür und ihr Kind wünscht sich vielleicht sehnlichst einen Elektro-Scooter. Solche sogenannten Trendfahrzeuge sind mittlerweile fast überall erhältlich, ob in Verkaufsgeschäften oder im Onlinehandel. Wir möchten Ihnen nun einige Punkte nennen, welche Sie vor dem Kauf wissen müssen.

Gibt es eine Altersbeschränkung zum Führen eines E-Scooters?

E-Scooter mit einer maximalen Motorenleistung von 500 Watt und einer maximalen Geschwindigkeit von 20 km/h dürfen ab 14 Jahren gefahren werden, sofern die Lenker über einen Ausweis der Kategorie G oder M verfügen. Ab einem Alter von 16 Jahren ist kein Ausweis nötig.

Auf welchen Verkehrsflächen darf mit einem E-Scooter gefahren werden?

E-Scooter gehören zur Kategorie Leichtmotorfahräder, welche mit einem Elektromotor betrieben werden. Für diese gelten die Verkehrsregeln der Fahrräder, das heisst, es müssen die öffentliche Strasse sowie die Fahrradwege dafür verwendet werden. Verkehrsflächen für Fussgänger, wie zum Beispiel das Trottoir, sind tabu.

Dürfen mehrere Personen auf ein und demselben E-Scooter fahren?

Das Fahrzeug muss vom Hersteller für die Beförderung von zwei zugelassen sein. Dies hat ja etwa auch Auswirkungen auf die Funktion der Bremsen.

Braucht es eine Haftpflichtversicherung für den E-Scooter?

Eine Haftpflichtversicherung ist nicht obligatorisch, aber sehr empfehlenswert. Verursachen Sie einen Unfall, sind die Schäden an Dritten in der Regel

über Ihre Privathaftpflichtversicherung gedeckt.

Besteht eine Helmtragepflicht für E-Scooter?

Grundsätzlich nicht, ein Helm wird aber empfohlen. Hierbei geht es um die Sicherheit Ihrer Kinder, weshalb auch ein Augenmerk auf die Kleidung gesetzt werden muss. «Mach dich sichtbar» und «Sicherheit durch Sichtbarkeit» sind ja die Slogans der Beratungsstelle für Unfallverhütung.

Muss ich am Tag mit Licht fahren?

Ja, seit dem 1. Januar 2014 ist das Fahren mit Licht am Tag in der Schweiz Pflicht. Vorgeschrieben sind nach vorne weiss und nach hinten rot leuchtende Lichter. Zusätzlich müssen auch Reflektoren vorne und hinten angebracht sein. Auch hier, wie bei den Lichtern, vorne weiss und hinten rot.

Braucht es eine Glocke?

Ja, diese ist erforderlich. Hupen oder Ähnliches sind nicht erlaubt.

Sind diese Punkte nicht erfüllt, darf in der Schweiz auf öffentlichen Strassen nicht gefahren werden. Wird das Fahrzeug dennoch auf öffentlichen Flächen gefahren, muss mit einer Anzeige durch die Polizei gerechnet werden. Haben Sie Fragen zum Thema, so melden Sie sich bitte bei uns.

Ihre Regionalpolizei



Wir schenken Ihnen Geschenkideen

Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.

Beni Wiler
Rio Getränkemarkt
Menziken



Eine wunderbare Flasche Wein verschenken, einen besonderen Gin entdecken, einen seltenen Whisky für den Kenner finden, der schon alles kennt, oder doch einen individuellen Korb zusammenstellen?

Die Suche nach dem perfekten Geschenk kann eine echte Herausforderung sein. Bei uns im Rio Getränkemarkt in Menziken finden Sie die Lösung: Eine vielfältige Auswahl an Geschenkideen, da ist etwas für jeden Geschmack dabei.

Der mit Herzblut und viel Flair dekorierte Getränkemarkt verwandelt sich jeweils zur Weihnachtszeit in ein Geschenkparadies, das ein aussergewöhnliches Ambiente bietet. Die einzelnen Kreationen enthalten allesamt Qualitätsprodukte, welche zusammen mit Pasta, Reis, Essig, Öl, Süssigkeiten und edlen Tropfen verschiedenste Kombinationen bieten. Selbstverständlich werden auch Geschenkkörbe individuell und nach Kundenwünschen zusammengestellt. Auch Gutscheine oder liebevoll eingepackte Flaschen werden kreiert – möglich ist alles.

Das Team mit Beni Wiler, Sabrina Knupp und Conny Fischer freut sich auf Ihren Besuch und berät Sie persönlich, damit Sie garantiert eine grossartige Idee für Ihr nächstes Geschenk finden.



Haaatschi

Der Spätherbst ist die Jahreszeit, in der das Risiko rapide ansteigt, sich eine deftige Erkältung einzufangen.



Eine Erkältung kennen wir alle. Häufig kündigt sich diese mit leichtem Unwohlsein, Halsschmerzen oder einer laufenden Nase an. Diese Symptome verstärken sich in den ersten Tagen, bleiben für einige Tage und verschwinden dann langsam. Mitunter gesellt sich noch ein mehr oder weniger hartnäckiger Husten dazu, der durchaus bis zu drei Wochen anhalten kann. In der Regel ist eine Erkältung zwar lästig und mühsam, aber nicht lebensbedrohend.

Woran liegt es, dass wir nun so anfällig sind?

Die Tage sind kürzer und kälter, wir bewegen uns weniger an der frischen Luft, halten uns vermehrt in trockenen beheizten Räumen auf. Das bekommt unserem Immunsystem nicht. Auch unsere Schleimhäute, vor allem in der Nase, trocknen aus und können eindringende Erkältungsviren, von denen es zahlreiche verschiedene gibt, nicht ausreichend eliminieren.

Doch was tun? Wichtig ist zunächst, wann immer möglich, sich draussen zu bewegen, für ausrei-

chend Luftfeuchtigkeit in unseren Wohnräumen zu sorgen und genügend saisonale Früchte und Gemüse zu essen, die unserem Körper nötige Vitamine und Mineralstoffe liefern.

Rechtzeitig angefangen können wir unserem Darm, wo das Immunsystem «sitzt», durch Einnahme von Milchsäurebakterienmischungen helfen, ein gesundes Mikrobiom aufzubauen, das bei Angriffen schnell Abwehrzellen bilden kann.

Ein Booster für unser Immunsystem sind zudem hochwertige Mineralstoff-Spurenelement-Vitamin-Mischungen natürlichen Ursprungs. Mit diesen bekommen wir das nötige Rüstzeug, um robust durch Herbst und Winter zu kommen.

Sollten dennoch erste Anzeichen auftreten, kann man durchaus etwas tun, um die Erkältung abzuwehren oder zumindest deutlich abzuschwächen, vor allem mit Mitteln aus der Komplementärmedizin. Bewährt haben sich insbesondere Therapien der Schüssler-Salze, Spenglersan-Produkte sowie passende Mischungen aus der Spagyrik und Gemmotherapie. Und wenn wir uns dann noch Omas Ratschlag zu Herzen nehmen und uns mit einem heissen Tee die nötige Ruhe gönnen, können uns die nächsten Erkältungsviren kalt lassen.

Haben Sie Fragen? Kommen Sie in Ihre TopPharm Apotheke, wir beraten Sie gern!

Sabine Brentrup, Apothekerin
TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See
Bildnachweis: reateko auf Pixabay

Offene Knochenbrüche

Offene Frakturen sind Knochenbrüche, bei denen ein direkter Kontakt zwischen dem Knochen und der Aussenwelt besteht. Diese Verletzungen entstehen häufig durch starke Gewalteinwirkung, etwa durch Verkehrsunfälle, Stürze aus grosser Höhe oder Sportverletzungen. Dabei wird die Haut durch die Bruchenden des Knochens durchtrennt oder verletzt, sodass Bakterien und Schmutz in die Wunde eindringen können. Dies erhöht das Risiko für Infektionen erheblich und macht eine sorgfältige und schnelle medizinische Versorgung notwendig.



Offene Frakturen werden nach dem Schweregrad in verschiedene Typen eingeteilt. Die bekannteste Klassifikation stammt nach Gustilo und Anderson und unterscheidet zwischen drei Haupttypen: Typ I beschreibt eine kleine, saubere Wunde mit minimaler Kontamination und geringem Weichteilschaden. Typ II ist durch eine grössere Wunde und mässige Weichteilverletzungen gekennzeichnet, während Typ III komplexe Verletzungen mit ausgedehnten Weichteilschäden, starker Kontamination und oft erheblicher Zerstörung des umliegenden Gewebes be-

schreibt. Typ-III-Frakturen werden zudem in Subtypen unterteilt, die Faktoren wie Gefässverletzungen und ausgedehnte Gewebeerluste berücksichtigen.

Die Behandlung erfolgt meist in mehreren Schritten. Zunächst wird die Wunde gereinigt und von Fremdkörpern befreit. Antibiotika werden verabreicht, um Infektionen vorzubeugen. Falls notwendig, wird auch eine Tetanusimpfung verabreicht. Anschliessend erfolgt die Stabilisierung des Knochens, oft mittels äusserer Fixateure, um die Stabilität der Bruchenden zu gewährleisten und somit die Heilung zu unterstützen. Nach Stabilisierung der umliegenden Weichteile erfolgt dann die endgültige Versorgung mittels Platten oder im Knochen liegender Nägel. Bei schweren Fällen mit grossem Gewebeerlust kann eine Rekonstruktion von Haut und Weichteilen nötig sein, was meist durch plastische Chirurgie oder Transplantationen erfolgt.

Offene Frakturen bergen im Vergleich zu geschlossenen Brüchen ein höheres Risiko für Komplikationen wie Infektionen, verzögerte Knochenheilung oder Nicht-Verheilung (Pseudarthrose) sowie Gefäss- oder Nervenverletzungen. Die Heilungsdauer hängt vom Schweregrad der Verletzung, dem betroffenen Knochen und dem allgemeinen Gesundheitszustand des Patienten ab.

Dr. med. Michael Kettenring

Bildnachweis: AhmadArdity auf Pixabay

Fremder Besuch



Als ich zu Hause das Auto in die Garage stelle und aussteige, ist gerade eine rotweisse Katze im Begriff gemütlich in unsere Garage reinzumarschieren. «Husch husch, ab mit dir», sage ich und scheuche sie fort. Fremde Katzen sollte man weder füttern noch in sein Zuhause reinlassen. In unserem Quartier leben rotweisse Katzen, aber ich kenne sie nicht alle. Eine davon verhält sich jeweils recht dominant und bedrängt ab und zu auch unseren kleinen Stubentiger. Ich bin aber doch etwas erstaunt, denn bisher wollte diese Katze doch nie ins Haus kommen? Anderntags, am Samstag, bekomme ich eine Whatsapp-Nachricht der Nachbarin: «Hallo Patrick, weisst du wem dieses Büsi gehört?» Dazu ein Foto mit der Katze, welche ich gestern verschuecht habe. Inzwischen ist sie also offensichtlich auf einem Bauernhof angekommen, wo gut zu ihr geschaut wird. Ins Quartier gehört sie aber nicht, das wissen wir inzwischen. Im Moment ist die Katze gerade nicht auffindbar, sonst könnten wir prüfen, ob sie mit einem Microchip versehen ist. Mit dieser Identifikationsnummer kann der Besitzer ausfindig gemacht werden. Auf der Homepage der Schweizerischen Tiermeldezen-

trale (www.stmz.ch) findet sich dann aber nebenstehendes Foto einer gleich aussehenden Katze mit identischer Gesichtsmusterung. Seit zwei Wochen wird dieses Büsi in Nottwil vermisst. Mich plagt ein ganz schlechtes Gewissen. Die arme verlorene Katze wollte gestern zu uns rein, suchte Schutz und Nahrung und ich hab sie einfach davongejagt!

Unsere Nachbarin holt das Chip-Ablesegerät in der Praxis, um sich, sobald sich die Katze wieder zeigt, zu versichern, dass es sich um die gesuchte Katze aus Nottwil handelt, bevor die erleichterte Besitzerin sie abholen kommt. Niemand weiss, wie die Katze den weiten Weg nach Beromünster gemacht hat, das bleibt ihr Geheimnis. Gut möglich, dass sie in einem Lastwagen mitgefahren ist. Jährlich werden auf der Tiermeldezentrale 32 000 vermisste oder gefundene Tiere gemeldet. Für die sichere und schnelle Identifikation lohnt sich auf jeden Fall die Implantation eines Microchips. Im Monat November ist wieder Chip-Aktion, da wird die Implantation und Registrierung vergünstigt angeboten.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster,
www.kleintierpraxiskueng.ch

Rosengalle – haarige «Rosenäpfel»



Im Herbst, wenn die Rosensträucher langsam ihre Blätter fallen lassen, stechen die haarigen, rötlichen Gallen an den Zweigen von Wildrosen ins Auge. Diese dekorativen, golfballgrossen Rosengallen, auch Rosenäpfel genannt, werden durch ein winzig kleines, unscheinbares Insekt, die Rosengallwespe, verursacht. Pflanzengallen sind Gewebewucherungen, die durch eine Verletzung, etwa durch einen Stich, reagieren. Es gibt viele verschiedene Pflanzengallen, die durch Wespen, Fliegen, Blattläuse oder Milben verursacht werden.

Wie der Name schon andeutet, haben sich die Rosengallwespen auf Rosen spezialisiert. Sie ist kaum grösser als 5 mm und besitzt einen auffälligen Stachel. Zwischen Mai und Juni legen die Weibchen der Rosengallwespe ihre Eier direkt in die frischen Blattknospen ihrer Wirtsrosen. Nach wenigen Tagen schlüpfen bis zu zwei Dutzend Larven aus ihren Eiern und beginnen, sich durch das Pflanzengewebe zu fressen. Die schlüpfenden, weisslichen Larven besitzen schon die Grösse der Wespen, was natürlich immer noch winzig ist. Die Larven scheiden ein Sekret aus, das an den Rosen eben diese Wucherungen hervorrufen, die Rosenäpfel genannt werden. Um die Larve herum bildet sich eine Kammer, die ihr Schutz bietet und eine gute Nahrungsquelle darstellt. Während die Larven im Innern heranwachsen, ändert die Galle nicht nur ihre Grösse, sondern nach und nach ihre Farbe von grün zu gelb und rot. Die langen haarartigen Anhänge der Rosengallen bieten einen zusätzlichen Schutz vor Fressfeinden.

Erst Ende Sommer, Anfang Herbst, wenn der «Rosenapfel» schon ausgedörnt ist, verpuppt sich die

Larve und verbringt den Winter in ihrer Kammer als Puppe. In dieser Zeit findet die Umwandlung von der Larve zum Insekt statt. Im Frühjahr erwachen die Lebensgeister der Rosengallwespe und sie frisst sich erst durch die harte Galle, um sich danach durch den zotteligen Wuschelkopf ins Freie zu kämpfen. Dies ist der Start der neuen Flugphase und der Zyklus beginnt von vorn.

Da die Wucherungen, welche die Rosengallwespe verursacht, keine echte Schädigung auf die Pflanze haben, erübrigt sich eine Bekämpfung grösstenteils. Es empfiehlt sich bei einem extremen Befall, die Gallen zu entfernen und zu vernichten, zum Beispiel zu verbrennen. Dadurch wird die Gefahr eines erneuten Befalls im Frühjahr verringert.

Wie komplex das Nahrungsnetz innerhalb des Ökosystems der Rosengalle ist, zeigen weitere Erkenntnisse. Zusätzlich zu den Gallwespen gibt es auch Schlupf- und Erzwespen mit einem Legestachel, die die Larven der Rosengallwespen innerhalb der Gallen befallen und damit die Wirtslarve parasitieren. Dabei ernähren sie sich von der Wirtslarve, sind also Parasiten im Parasiten. Im Herbst haben sie ihre Entwicklung abgeschlossen und verlassen die leergefressene Wirtslarve und verpuppen sich innerhalb der Galle, wo sie auch überwintern. Im Frühjahr frisst die geschlüpfte, ausgewachsene Schlupfwespe ein Loch durch die Gallenwand und verlässt die Galle.

In Mitteleuropa sind Männchen der Rosengallwespe extrem selten, da aus den unbefruchteten Eiern der Weibchen nur Weibchen schlüpfen können. Man geht davon aus, dass bestimmte Bakterien, die bevorzugt in den Zellen der Geschlechtsorgane der männlichen Gallwespen auftreten, die Entwicklung der männlichen Nachkommen verhindern.



Christkindli MÄRTBEIZLI

Mehrzweckhalle Seengen

30. November 2024, ab 15 Uhr

Der Sportclub Seengen lädt herzlich ein!

Besucht unser gemütliches Märktbeizli am Christkindlimärt in Seengen und lasst euch verwöhnen.

- Leckere Winterküche für Gross und Klein
- Heisse Getränke, die Herz und Hände wärmen
- Weihnachtliche Stimmung zum Geniessen und Verweilen

Wir freuen uns auf euren Besuch.

Herzlichen Dank an unsere wertvollen Club 10 Mitglieder:



118. Aargauer Kantonalschwingfest

Helfer gegen Entlöhnung gesucht

Möchtest du mit deinem Engagement zum guten Gelingen dieses sportlichen Grossanlasses beitragen, dann melde dich für mehr Infos bei:

Muriel Siegrist,
personal@aksf-menziken.ch



MENZIKEN

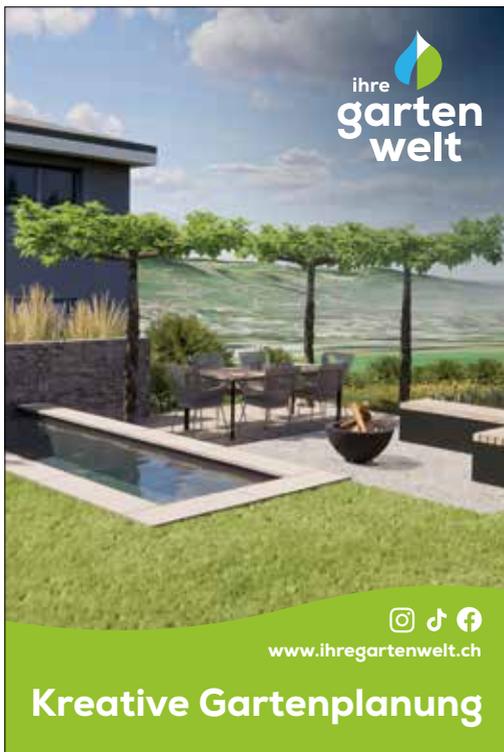
20. – 22. Juni 2025

mit Jungschwingertag am Samstag

Schwingarena und Festgelände auf dem Turnplatz

www.aksf-menziken.ch

ihre **garten** welt



www.ihregartenwelt.ch

Kreative Gartenplanung

LIEBI + SCHMID AG Frick Schinznach

Verkauf Service Vermietung Reparatur

Haushaltsgeräte

Verkauf und Reparatur von Geräten aller Marken inklusive Einbau vor Ort und Entsorgung des Altgerätes.

24-Stunden- Servicenummer: 056 463 64 10



Küchenbau: Ein Ansprechpartner von Planung bis Ausführung!

«Die letzte Runde geht auf mich!»



Ich will...

- ... meine Bestattungsform selbst bestimmen.
- ... meine Erben emotionell entlasten.
- ... dass meine individuellen Wünsche erfüllt werden.

Wir beraten Sie gerne. **Wir sind für Sie da.**

SONNENTAL
Bestattungen | Ruth Schächler

ganze Schweiz / bestattungen-sonnental.ch / 062 772 20 20

Gin-Tasting – Martin Dean – Berufsfeuerwehr: Drei Highlights bei der VHS-Wynental

(Eing.) – Ende November bieten wir mit dem Gin-Tasting, einem Besuch bei der Berufsfeuerwehr und der Lesung von Martin Dean drei tolle Highlights in unserem Programm an. Lassen Sie sich von unserem Jahresend-Bukett inspirieren. Lernen Sie die verschiedenen Facetten von Gin kennen. Mit der Lesung von Martin Dean tauchen Sie in seinen neuen Roman «Tabak und Schokolade» ein. Der Besuch bei der Berufsfeuerwehr verspricht einen spannenden Einblick in die abwechslungsreichen Tätigkeiten der Feuerwehrleute.

Martin Dean – Lesung / nominiert für den Schweizer Buchpreis 2024

Dienstag, 26. November 2024, 19.30 Uhr
Huus 74 Menziken, Kosten: 25.–

Gin-Tasting

Donnerstag, 28. November 2024, 19.30 Uhr
Braugarage Reinach, Kosten: 75.–

Besuch bei der Berufsfeuerwehr Zürich

Samstag, 30. November 2024, 12.15 – ca. 17.30 Uhr
Treffpunkt Bahnhof Menziken, Kosten: 70.– inkl. Carfahrt. Anmeldung: so rasch wie möglich!

Aquarellmalen

Ab Montag, 6. Januar 2025, 19.00 – 21.30 Uhr (6 Abende). Menzoschulhaus Menziken, Kosten: 395.–

Resilienztraining – Stress lass nach

Ab Dienstag, 14. Januar 2025, 19.00 – 20.30 Uhr (2 Abende). Aula Schule Breite Reinach, Kosten: 100.–



Tonhalle Zürich – Führung und kleines Konzert

Donnerstag, 30. Januar 2025, 15.30 Uhr. Treffpunkt Bahnhof Menziken, Kosten: 145.– (inkl. Carfahrt)

Ahnenforschung / Familienstammbaum

Mittwoch, 12. Februar 2025, 19.00 – 20.30 Uhr
Aula Schule Breite Reinach, Kosten: 30.–

Dinner mit Lesung – Claudia Dahinden

Samstag, 1. März 2025, 18 Uhr
Restaurant Geisshof Gontenschwil, Kosten: 95.–

Nahost-Konflikt –

Narrative und Lösungsvorschläge

Donnerstag, 6. März 2025, 19.30 Uhr
Aula Schule Breite Reinach, Kosten: 20.–



Neu im Programm:

Pascal Weber – Wie weiter nach den Wahlen

Mittwoch, 26. Februar 2025, 19 Uhr. Huus 74 Menziken, Kosten: 20.–

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter:

Website: vhsag.ch/wynental

E-Mail: wynental@vhsag.ch

HINTERMANN

GARTENGESTALTUNG

**WIR GESTALTEN IHRE WOHLFÜHLOASE
UND BIETEN EINEN RUNDUM-SERVICE
FÜR IHREN GARTEN.**

INDUSTRIESTRASSE 1315 | 5728 GONTENSCHWIL
TELEFON 062 517 47 00
INFO@IHR-GARTENGESTALTER.CH
WWW.IHR-GARTENGESTALTER.CH



All-new SANTA FE.
Plug-in Hybrid. 4x4.

Bereit für das Abenteuer.

5 JAHRE
Werksgarantie km
unlimitiert



Jetzt Probe fahren.

HYUNDAI

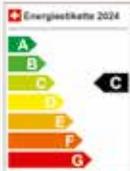


Abb.: all-new SANTA FE Plug-in 6P Vertex® Calligraphy, 186 kW/253 PS, 4x4, mit Sonderausstattung, CHF 76'900.-, inkl. MwSt. Unverbindliche Preisempfehlung, Preisänderungen vorbehalten. - Die europäische Hyundai 5-Jahres-Werksgarantie ohne Kilometerbeschränkung gilt nur für Fahrzeuge, die ursprünglich vom Endkunden bei einem offiziellen Hyundai-Partner (in der Schweiz und dem Europäischen Wirtschaftsraum) erworben wurden, entsprechend den Bedingungen im Garantiedokument. - Abbildung: Symbolbild. Es besteht keine Haftung für Fehler und mögliche Auslassungen.

Garage Gut

Garage Gut,
5616 Meisterschwanden
www.garagegut5616.ch

Reise durch Thailands königliche Küche am Loi Krathong

Im Seerose Resort & Spa, Meisterschwanden feiert das Restaurant Samui-Thai ein ganz besonderes, kulturelles Fest: Loi Krathong – das thailändische Lichterfest. Ihm zu Ehren verwöhnt das thailändische Küchen- und Serviceteam die Gäste mit ihrem ganzen Können.

(Eing.) – Sawasdee, am 14. und 15. November ist es im authentischen Thai-Restaurant am Hallwilersee wieder so weit. In der Vollmondnacht des 12. Mondmonats verwandeln sich Flüsse, Teiche und Kanäle in ganz Thailand in wahre Lichtergärten. Feierlich, mit einem leichten Stoss, werden sogenannte «Krathongs» ins Wasser gesetzt und auf ihre Gedanken-Reise geschickt.



Die verführerischen Klänge auf der «Kim» machen das Loi Krathong zum stimmungsvollen Abend.



Thai-Tänzerinnen in traditionellen Kostümen. Das authentische Ambiente im Restaurant Samui-Thai begeistert die Gäste.

Eine Reise mit kunstvoll zelebriertem rotem Faden, visuell wie kulinarisch, erwartet die Gäste genauso am stimmungsvollen Fest im Samui-Thai. Gezeigt wird Handwerkskunst auf hohem Niveau, geschchnittes Gemüse und Früchte, tausende Jasminblüten, verarbeitet zu Girlanden und selbst die «Krathongs» aus Bananen- und Bambusblättern liebevoll eingepackt und mit Blumenblüten verziert. Drei Buffets bilden den Rahmen zum kulinarischen Auftritt von Entenbrust, Doradenfilet, Thai-Gemüse und Co. Reichhaltig die Vorspeisen – marinierte Rindfleisch-Satay-Spiesschen, Frühlingsrollen, Crevetten-Küchlein und in Pandanusblätter gewickelte

Pouletschenkel, begleitet von Salaten und Suppen – ein königlicher Auftakt zur kulinarischen Reise. An den Live Cooking Stations werden pikanter grüner Papaya-Salat und thailändische Nudeln frisch zubereitet. Das warme Buffet mit Entenbrust, Rindsteak, Red-Curry-Crevetten und Thai-Gemüse bildet – neben dem Thai-Dessert als Finale – den Höhepunkt. Das Krathong-Ritual gehört genauso zum Abend wie eine musikalische Umrahmung durch die meditativen Klänge der «Kim». Haben wir Ihre Lust auf einen exotisch-asiatischen Abend mit fernöstlicher Kultur entflammt, dann feiern Sie mit, ab 18 Uhr in «Thailand am Hallwilersee».



Viele fleissige Hände: Die aufwändigen Früchte- und Gemüseschnitzereien werden schon zwei Tage vor dem Anlass in Angriff genommen. Reservieren Sie Ihren Tisch unter Telefon 056 676 68 68 oder online.



Persönliche Beratung in allen Versicherungs- und Vorsorgefragen

Ihre lokale AXA Beraterin in der Gemeinde Dürrenäsch

Vanessa Wey
Kundenberaterin
Telefon 062 765 81 85
vanessa.wey@axa.ch

AXA
Hauptagentur Roger Christen
Sagiweg 2, 5737 Menziken
AXA.ch/menziken



REGION

Kreative Herbstzeit und grosse Adventsausstellung in der Gärtnerei Vogel in Seon

Zurzeit herrschen noch die Herbstfarben im Ladenlokal der Gärtnerei Vogel an der Seetalstrasse 103 in Seon vor. Das kreative Team um Inhaber Martin Vogel ist aber bereits mitten in den Vorbereitungen für die grosse Adventsausstellung vom Montag, 18. November, bis am Sonntag, 24. November. Man darf auf die floralen und zauberhaften Ideen für die Advents- und Weihnachtszeit gespannt sein und in der Ausstellungswoche das einzigartige Ambiente geniessen.

(pte) – Die Zeit vor und während der Adventsausstellung ist für das Team der Gärtnerei Vogel ganz speziell. «Mich beeindruckt immer die Vielfalt der Kreativität», stellt Martin Vogel fest. «Jede Floristin arbeitet etwas anders und bringt den ganz persönlichen Stil in die floralen Werke ein.» Dabei sind die aktuellen Ideen für die Adventsausstellung im Vorfeld noch geheim. Selbst Martin Vogel kennt nur die Tendenzen und freut sich immer sehr, wenn sich die Räumlichkeiten mit der zusätzlichen Zelterweiterung öffnen und man die Adventsausstellung in Ruhe und «am Schärme» geniessen kann. Dass die verwendeten Pflanzen zumeist aus eigener Produktion oder von spezialisierten Produzenten aus der Region stammen,

ist dem gesamten Team wichtig. «Christrosen, Tannenbäume und unsere selbst gezogenen Silberkugeln werden sicher wieder eine Rolle spielen», schmunzelt Martin Vogel und lässt sich nicht weiter in die Karten blicken. Wer die Adventsausstellung bei der Gärtnerei Vogel aber kennt, weiss, dass die vorweihnachtlichen Kreationen im passenden Umfeld, ergänzt mit Möbeln und Accessoires, begeistern werden. Zur Eröffnung am Montag, 18. November, gibt es um 17 Uhr einen Apéro mit Glühwein, Punsch und Tee. An der Ausstellung der Gärtnerei Vogel in Seon sind dann viele weitere Helferinnen und Helfer im Einsatz, welche ebenfalls alle Advents- und Weihnachtsfans und mit viel Leidenschaft dabei sind.

FRANZ WIDMER

**DÄCHER
FASSADEN
SPENGLEREI**

SEENGEN UND FAHRWANGEN

TELEFON 062 777 66 88

WIDMERDACH.CH

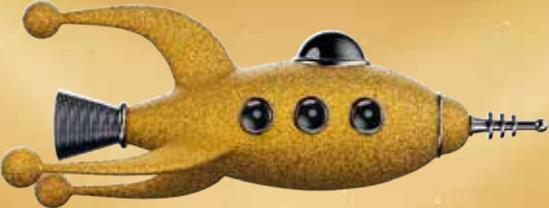


AMBIANCE Wir leben Küchen | Bäder | Räume
+41 41 925 24 00
info@ambiance-kuechen.ch
www.ambiance-kuechen.ch

KÜCHEN BÄDER



50 JAHRE ZUKUNFT



m marzohl
WERBETECHNIK

5734 Reinach | www.marzohl.ch



Knörr AG
Sanitär Heizung
Teufenthal

5723 Teufenthal Tel. 062 776 12 22
www.knoerr-ag.ch

RESTAURANT SAMUI-THAI LOI KRATHONG

Wir feiern das thailändische Lichterfest gleich an zwei Abenden. Geniessen Sie unsere Köstlichkeiten mit dem **Loi Krathong-Special** am **14. oder 15. November 2024**. Ein Abend voller Traditionen, authentischen Klängen und **drei königlich-thailändischen Spezialitäten-Bufferets** wartet auf Sie.

Reservieren Sie Ihren Tisch online oder unter Telefon 056 676 68 68.




Menü ansehen



SEEROSE RESORT & SPA
Seerosenstrasse 1, 5616 Meisterschwanden
T +41 56 676 68 68, hotel@seerose.ch, seerose.ch



Coiffeur Punkt: Ein Ort auch für Weihnachtsgeschenke

Der Coiffeursaloon Punkt von Edith Kaspar in Gränichen ist nicht nur ein Ort für erstklassige Haarschnitte und Stylings, sondern auch für Weihnachtsgeschenke. Hier sind Geschenkgutscheine ebenso erhältlich wie hochwertige Pflegesets, Schmuck und modische Accessoires.

(tmo.) – Mit grossen Schritten nähern wir uns der festlichen Jahreszeit. Das heisst, dass auch die Weihnachtszeit bald wieder vor der Tür steht und mit ihr die Suche nach den perfekten Geschenken für die Liebsten. «Wer sucht, der findet» heisst eine Redewendung, die bei Coiffeur Punkt für Damen und Herren an der Mitteldorfstrasse 35 in Gränichen auf den Punkt gebracht wird und haargenau zutrifft. Ein Geschenkgutschein für einen Haarschnitt oder ein Styling für einen besonderen Anlass kommt garantiert immer gut an. Mit diesem Evergreen schenkt man nämlich nicht nur einfach einen Termin, sondern gleichzeitig auch ein Stück Wohlbefinden und Entspannung. «Mit einem hochwertigen Pflegeset für Haar und Körper liegt

man aber auch nicht falsch», wie Edith Kaspar sagt. Sie bietet diese Sets und Spa-Produkte (La Biosthétique) an, die jeder Haut und jedem Haar schmeicheln. Neu ist die italienische Pflegelinie von Nashi Argan, welche unter anderem im Probierset mit Shampoo, Oil, Conditioner, Haarspülung und Deep Infusion erhältlich ist. Den perfekten Look runden zum Beispiel die modischen Accessoires der Andreani-Linie an. Zudem sind Schals und Taschen ein perfektes Geschenk für modebewusste Familienmitglieder oder Herzensmenschen. Ein perfektes Geschenk, um Weihnachten einmal richtig geniessen zu können, macht sich Edith Kaspar gleich selber. Vom 23. bis 26. Dezember bleibt ihr Coiffeursaloon nämlich zum ersten Mal geschlossen.

MONTI'S
Varjété



Jetzt Tickets sichern!

Wohlen
Monti-Winterquartier
an der Wilstrasse
14. November – 31. Dezember 2024
circus-monti.ch/variete

präsentiert von
Aargauische Kantonalbank
ibw
TELE MI
WA

Musikgesellschaft
Meisterschwanden &
Wirtechor Bremgarten

**ADVENTS
KONZERT**



17 Uhr
1. Dezember

ref. Kirche Meisterschwanden-Fahrwangen



Alters- und Pflegeheim Unteres Seetal: Bunter Herbstmarkt mit frisch gepresstem Apfelmost

Ein farbenfroher Herbstmarkt brachte am Samstag, 12. Oktober, viel Abwechslung ins Alters- und Pflegeheim Unteres Seetal in Seon. Zwölf Marktstände boten ihre Waren an, es gab frischen «Moscht ab Presse» sowie im Kafi Sonneblume ein feines Mittagsmenü und Isidor Keller erfreute mit der Drehorgel. Die Werkarbeiten der Bewohnenden und der Stiftung Satis konnten erworben werden.

(pte) – Die zwölf Stände auf dem Vorplatz des Alters- und Pflegeheimes Unteres Seetal präsentierten sich liebevoll dekoriert und im Zentrum erfreute ein herbstliches Arrangement die Besuchenden. Über 75 Liter frischer Apfelmost wurden direkt vor Ort von Hand gepresst und verkauft. Für Jung und Alt war es spannend, das Verarbeiten der Äpfel und das Pressen mitzuerleben. Nicht fehlen durfte ein Grillstand und passend zum herbstlichen Wetter wurden auch 25 Liter frisch zubereitete Pilzsuppe am Stand von Heidi und Rolf Ludwig von den Gästen konsumiert. Die beliebten Werkarbeiten, Süßes, Salziges und Zöpfe gab es an den beiden Ständen der Aktivierung des Alters- und Pflegeheimes Unteres Seetal zu erwerben. Die Stiftung Satis bot innovative Werkarbeiten ihrer Bewohnenden an, die sich hervorragend als Geschenkartikel eignen. Das Holzofenbrot, der Honig und der Alpkäse von Beat Gloor passten gut zur herbstlichen Stimmung

am Markt. Modeschmuck, schöne Holzwerkstücke sowie ein Stand mit Töpferwerken rundeten das für den kleinen Markt breite Angebot optimal ab. Isidor Keller erfreute die Marktbesuchenden sowie die Bewohnenden des Alters- und Pflegeheimes mit seinen Drehorgelklängen. Die Mitarbeitenden ermöglichten den Pensionärinnen und Pensionären gerne einen Gang über den Markt. Eine gute Stimmung und viele lachende Gesichter machten den Herbstmarkt in Seon zu einem vollen Erfolg.



Seit 1928 aus eigener Produktion

Für Sie nur das Beste




**WIPF
KÜCHEN**

WIPF KÜCHEN AG, 5616 Meisterschwanden, T 056 667 13 29, www.wipf-kuechen.ch



kompetent und erfahren –
persönlich und individuell

Wollen Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung verkaufen und den Verkauf in erfahrene Hände geben?

Jetzt profitieren Sie doppelt!!

Das 10-Jahresjubiläums-Kundengeschenk für ein Wellnesswochenende bei jedem Immobilien-Verkaufsauftrag ist noch bis Ende Dezember 2024 gültig.

Lassen Sie sich verwöhnen und geniessen Sie nach erfolgtem Verkauf und Umzug ein entspanntes Wochenende zu zweit.

Kommen Sie an unserem neuen Standort, mitten im Dorfzentrum von Boniswil, vorbei. Wir freuen uns auf Sie!



Immo-Hunziker | Dinkelhof 1 | 5706 Boniswil | Mobile 078 861 60 60 | www.immo-hunziker.ch

Das ideale Weihnachtsgeschenk
für Private und Firmen



8 Franken kostet ein Säckli, 5 Franken davon fließen in mein MS-Projekt.

Die Brätzeli sind erhältlich bei:
Bäckerei Sollberger, Gontenschwil
Metzgerei Bolliger, Reinach

oder direkt bei mir bestellen:
www.mikes-braetzel.ch, info@mikes-braetzel.ch

Inseratesponsor: CHS immobilien ag

Reformierte
Kirche Beinwil am See

BONHOEFFER
TRAGIK EINER LIEBE



TRAILER:
DUETTZUDRITT.DE

MUSIKTHEATER

REF. KIRCHE
BEINWIL AM SEE

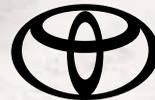
NOV
10

17.00 - 18.15 UHR
EINTRITT FREI/
KOLLEKTE

10
JAHRE

TOYOTA
GARANTIE

Kontaktieren Sie uns jetzt und erfahren Sie mehr über TOYOTA RELAX



062 767 50 90 | www.schlossgarage-seengen.ch

WEIN-DEGUSTATION

10% RABATT
UF DIN ICHAUF
A DE DEGU



SAMSTAG, 9. NOVEMBER

Weinhandlung am Küferweg und Konservi,
13 bis 19 Uhr, Seetalstrasse 2, 5703 Seon

KÜFERWEG
Weine mit Kultur



Vorverkauf:

- ★ www.saalbau-reinach.ch
- ★ Peter's Gwürzsack
Hauptstrasse 22, 5734 Reinach
Telefon 062 772 06 06

Barbara Hutzenlaub
Sprechstunde

Samstag, 9. November | 20.00 Uhr



Berliner Kriminaltheater
Zeugin der Anklage

Donnerstag, 14. November | 20.00 Uhr



Tobias Heinemann
HIDDEN

Samstag, 16. November | 20.00 Uhr



Theater Rigiblick
Tribute to Prince

Mittwoch, 27. November | 20.00 Uhr



Märlietheater Zürich
Pinocchio

Sonntag, 15. Dezember | 15.00 Uhr



Mit freundlicher
Unterstützung von:

ews
LocalPower

Hotel & Restaurant
zum Schneggen



SONNTAGSBRUNCH

Erleben Sie einen gemütlichen und genussvollen Start in den Sonntag. Geniessen Sie vom reichhaltigen Buffet verschiedene Brötchen, Gipfeli, Zopf, Rösti und Spiegeleier, Fleisch- und Käseplatten, Birchermüesli, Fruchtsalat, Orangensaft und diverse kleine Desserts.

Sonntag	10. November 2024 ab 09.30 Uhr	Sonntagsbrunch mit Hausführung
Sonntag	8. Dezember 2024 ab 09.30 Uhr	Adventsbrunch mit Verkaufsstand
Sonntag	5. Januar 2025 ab 09.30 Uhr	Neujahrsbrunch mit Verkaufsstand

Reservationen nimmt das Kafi Sonneblueme, Telefon 062 769 67 21, gerne entgegen. Melden Sie sich bitte frühzeitig an, die Platzzahl ist begrenzt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Preis pro Person

Erwachsene CHF 30.00 | Kinder CHF 12.00

Für Kinder unter 6 Jahren ist der Brunch gratis.

Alters- & Pflegeheim Unteres Seetal | Talstrasse 3 | 5703 Seon

Grosse Adventsausstellung



Montag, 18. November
Eröffnungsapéro 17:00 bis 20:00

Dienstag, 19. November
bis Freitag, 22. November
8:00 bis 18:00

Samstag, 23. November
8:00 bis 17:00

Sonntag, 24. November
10:00 bis 16:00

Seetalstrasse 103, 5703 Seon
062 775 20 10
www.gaertnerei-vogel.ch



Öffentliche Informationsanlässe zum Thema «Meine letzte Reise – selbstbestimmt»

Zwei Informationsanlässe – organisiert und durchgeführt von der Bestattungen Sonntal Ruth Schachtler GmbH im ASANA Spital Menziken – stiessen auf sehr grosses Interesse bei der Bevölkerung. Trotz herbstlichem Sonnenschein durfte Ruth Schachtler mit Unterstützung von Notarin Fabienne Hard und Notar Christian Eichenberger aus Reinach ein grosses Publikum begrüssen.

(Eing.) – Am 30. September 2024 sowie am 9. Oktober 2024 lud Ruth Schachtler mit Team zu öffentlichen Informationsanlässen mit der Thematik «Bestattungsvorsorge – die letzte Runde geht auf mich» ein. Der grosse Saal im ASANA Spital Menziken füllte sich trotz herbstlichem Sonnenschein mit zahlreichen interessierten Personen. Die Themen Vorsorgeauftrag, Patientenverfügung, Testament und Erbvertrag stiessen dabei auf ein ebenso interessantes Publikum wie die Bestattungsvorsorge selbst.



Bei den rechtlichen Themen erhielten die Zuhörer interessante Informationen von den aargauischen Notaren Fabienne Hard und Christian Eichenberger, beide mit Büro in Reinach.



Nach einer kurzen Pause folgten im zweiten Teil die Ausführungen von Ruth Schachtler zur eigentlichen Bestattungsvorsorge und deren Möglichkeiten. Die

Thematik «Selbstbestimmung bis zuletzt» betrifft alle angesprochenen Bereiche, sei es im Zusammenhang mit Erbschaften, aber auch die Aspekte mit der eigenen letzten Reise.

Die Selbstbestimmung bis am Ende unseres Lebens ist weitgehend möglich, muss aber frühzeitig geplant und besprochen werden. In der anschliessenden Fragerunde wurde dem Publikum veranschaulicht, welche individuellen Herausforderungen sich stellen können. Damit die eigenen Wünsche und Vorstellungen auch beachtet werden, empfehlen die drei Referenten, mit Fachpersonen ein persönliches und vertrauliches Gespräch zu führen. Sämtliche angesprochenen Themen betreffen früher oder später jede Person.



Die Referate zeigten eindrucksvoll die Notwendigkeit auf, sich frühzeitig Gedanken zur eigenen Vorsorge zu machen, um den Angehörigen Entscheidungen abzunehmen und um sicherzustellen, dass die eigenen Wünsche umgesetzt werden. Beim anschliessenden offerierten Apéro wurde von der Möglichkeit, den Referenten persönliche Fragen zu stellen, rege Gebrauch gemacht.



ADORA

by Gabriela Lorch

BESTATTUNGEN

Ihre Liebsten in guten Händen

- individuell
- liebevoll
- familiär

«Mit **Wärme** und **Herzlichkeit** stehe ich Ihnen bei: **einfühlsam** und **persönlich** ...**vor, während** und **nach** einem Trauerfall.»

- Allgemeine und Naturbestattungen
- Abschiedsräume mit warmer Atmosphäre
- 1. Demenzfreundliche Bestatterin (in CH)

Wynental - Seetal - Suhrental
Oberkulm Gränichen
Hauptstr. 31 Bahnhofstr. 2

info@ADORA-Bestattungen.ch

24h 062 312 3000
079 903 3000



Die beiden Expo-Macher Christian Schweizer und Matthias Haller anlässlich der Eröffnungsfeier 2023.

Lichterlöschen für die Gewerbemesse WYNAexpo?

Auf 40 Jahre WYNAexpo! Darauf konnten die aktuellen Macher Christian Schweizer und Matthias Haller mit den vielen Ausstellern im letzten Jahr anstossen. Die weit über die Region hinaus bekannte und beliebte Messe im Reinacher Moos gehört zu einer festen Institution, die aus dem Oberwynental nicht mehr wegzudenken ist. Eine Fortsetzung und die Zukunft sind allerdings ungewiss.

cupnet photo-art

...es ist bildschön.

Wenn aus Fotos Bilder werden, Fotografie im Wunschformat auf diverse Materialien gedruckt, gerahmt
Wir beraten Sie gerne!



Öffnungszeiten: Fr., 14.00 – 18.00 • Sa., 10.00 – 16.30 Uhr • oder auf Voranmeldung
Galerie • Schulstrasse 14 • 5707 Seengen • info@cupnet.ch • 079 630 96 38

WEIN-DEGUSTATION



Mittwoch, 4. Dezember 18.00 – 21.00 Uhr
Donnerstag, 5. Dezember 18.00 – 21.00 Uhr
Freitag, 6. Dezember 18.00 – 21.00 Uhr
Samstag, 7. Dezember 11.00 – 18.00 Uhr

Gerne servieren wir Ihnen die traditionellen Treberwürste
offen bis 23.00 Uhr

(Mittwoch und Donnerstag Reservation erwünscht)

Weingut Lindenmann
Seengen

Weingut Lindenmann, 5707 Seengen
Oberdorfstrasse 17, 062 777 14 26
info@weingut-lindenmann.ch
www.weingut-lindenmann.ch

Ladenöffnungszeiten

September und Oktober während unserer Traubenernte	November bis Ende August
Donnerstag + Freitag 15.00 - 17.00 Uhr	Donnerstag + Freitag 14.00 - 18.00 Uhr
Samstag 09.00 - 14.00 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung	Samstag 09.00 - 14.00 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung

(tmo.) – Mit dem Lied «The Final Countdown» wurden die Tore der wiederum gut besuchten Messe 2023 geschlossen. Ob damit gleichzeitig auch «The Final Showdown» eingeläutet wurde, liessen Christian Schweizer und Matthias Haller damals noch offen. Tatsache ist, dass die beiden schon länger auf der Suche nach einer Nachfolgelösung sind. Bisher allerdings ohne Erfolg. «Es sieht nicht danach aus, dass jemand in unsere Fussstapfen treten will», wie Christian Schweizer sagt. Unendlich weitermachen sei keine Option. Immerhin ist das bestehende OK seit fast 15 Jahren für die Durchführung der WYNAexpo verantwortlich. Ein regionaler Grossanlass mit einem dazugehörigen Volksfest, welches von den beiden Machern Christian Schweizer und Matthias Haller mit dem erweiterten OK Michael Dubach (Bauten) und Jeannine Maurer (Werbung) in der langen Vorbereitungszeit, während der Messe selber und dem Rückbau jeweils einen hohen Effort und eine schier unglaubliche Präsenz erfordert, verbunden mit einem hohen Qualitätsanspruch unter dem Motto «hier werden Nägel mit Köpfen gemacht». Halbbatzigkeiten wurden auch in der Ära Schweizer/Haller nie geduldet. Der Er-

folg hat ihnen Recht gegeben. Die Leitung der fünf WYNAexpo-Ausstellungen hat aber auch Spuren hinterlassen. «Wir sind fünfzehn Jahre älter geworden», hält Matthias Haller fest. Der Aufwand sei für Aussenstehende kaum einsehbar und trotz Routine nie kleiner geworden. Die grosse Frage deshalb: WYNAexpo, wie weiter? Tatsache ist, dass gemäss Dreijahresturnus im Jahr 2026 eine weitere Ausgabe der WYNAexpo auf dem Programm stehen würde. Das aktuelle OK lässt sich noch bis Januar 2025 Bedenkzeit, um einen definitiven Entscheid über die Zukunft zu fällen. «Lässt sich bis dann keine Nachfolge finden, könnte das das endgültige Aus der WYNAexpo gewesen sein», sagt Christian Schweizer, der allerdings noch ein Türchen offen lässt. Wenn sich das OK durchringt, könnte es 2026 oder 2027 noch einen «Schlussgang» geben. In welchem Rahmen bleibt allerdings noch offen. Danach wäre allerdings endgültig Lichterlöschen. Zudem ist auch ein letztes Angebot in Stein gemeisselt: Sollte sich trotzdem noch eine Nachfolgelösung ergeben, wäre das OK gerne bereit, mit den neuen Machern noch eine WYNAexpo als Leitung und eine weitere als «Helfer in der zweiten Reihe» anzuhängen.

Ladies Day Gränichen

Samstag, 16. November 2024

10.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Mehrzweckhalle, Mitteldorfstrasse 24, Gränichen

Ausstellung Direktvertrieb

THERMOMIX, JUST, JEMAKO, TUPPERWARE, ...

KunstHandWerk Markt

Coffee-Bike

Mittagessen ab 11.30 Uhr

Kinder und Männer sind  Willkommen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



Hier finden Sie alle Aussteller

www.ladies-day-aargau.jimdosite.com

Am 26.10.24 10-16 Uhr - Ladies Day Seon, Oberdorfstrasse 15, 5703 Seon



Trölete

Beef

6288 Schongau



grasgefüttert . nachhaltig . lokal

- Rindfleisch in Gourmet-Qualität
- Respektvolle, weidebasierte Mutterkuhhaltung
- Fördert artenreiche Magerwiesen

Mischpaket 5 oder 10 kg,
35.- pro kg
 Einzelstücke auf Anfrage

Jetzt bestellen!
www.troeleten.ch
 oder
 079 891 44 27





Verwandeln Sie Ihr Zuhause in eine Wohlfühloase mit Alpsteg Fenster AG! Jetzt attraktive Rabatte auf: Neue Fenster, Beschattungselemente und Hauseingangstüren!

Träumen Sie von einem Zuhause, das nicht nur schön, sondern auch energieeffizient und sicher ist? Die Alpsteg Fenster AG macht diesen Traum wahr! Lassen Sie sich von unserem aktuellen Angebot begeistern: Geniessen Sie 6,5 % Nachlass auf unser gesamtes Sortiment an Fenstern und Beschattungselementen sowie 400 Franken auf Hauseingangstüren.



(Eing.) – Stellen Sie sich vor, wie viel Licht und Wärme durch Ihr Zuhause strömt, wenn Sie hochwertige Fenster einbauen. Unsere Produkte sind nicht nur funktional, sondern verleihen Ihrem Wohnraum auch eine ganz besondere Atmosphäre. Ob Sie eine gemütliche Leseecke schaffen oder Ihre Räume mit natürlichem Licht durchfluten möchten – wir haben die perfekte Lösung für Sie. Doch nicht nur Fenster tragen zur Wohnqualität bei – auch unsere modernen Beschattungselemente spielen eine entscheidende Rolle. Sie sorgen nicht nur für optimalen Blendschutz und Temperaturregulierung, sondern tragen auch zur Energieeffizienz Ihres Zuhauses bei. Geniessen Sie den Komfort, die Helligkeit nach Ihren Wünschen zu steuern und gleichzeitig Ihre Privatsphäre zu schützen.

Hauseingangstüren sind der erste Eindruck, der von aussen über Ihr Zuhause entsteht, sie sind das Aushängeschild eines jeden Zuhauses. Deshalb können Sie bei uns Ihr individuelles Design selbst gestalten, und unsere Hauseingangstüren bieten gleichzeitig höchste Sicherheit und Energieeffizienz. Mit einer neuen Hauseingangstüre setzen Sie ein stillvolles Statement und verbessern gleichzeitig den Einbruchschutz.

Bei der Alpsteg Fenster AG setzen wir auf Qualität und Nachhaltigkeit, denn wir wissen, wie wichtig Ihr Zuhause ist.

Nutzen Sie unsere Rabatte, um Ihr Zuhause in eine wahre Wohlfühloase zu verwandeln. Besuchen Sie uns auf unserer Website (www.alpsteg.ch) oder in unserer Ausstellung (Lenzhardweg 40, 5702 Niederlenz) und lassen Sie sich inspirieren. Gemeinsam schaffen wir Räume, die zum Verweilen und Träumen einladen.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kundenmühle für Backmehle und Tierfutter im Seetal



Gewinnen Sie einen Einblick:



Mühlenführungen

Von 5-30 Personen, nach Absprache

seetal
getreide

Seetal Getreide GmbH | Oberdorfstrasse 33 | 5707 Seengen

Tel. 062 777 12 25 | info@seetalgetreide.ch

VIELEN DANK
für Eure Unterstützung

Hochachtung
Euer Bruno

**Bruno
Rudolf**



SVP
BEZIRKS PARTEI KULM

BOLLIGER Wir sind für Sie da!
Schreinerei



Jörg Bolliger AG
5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 60
www.schreinerei-bolliger.ch

- Küchenbau
- Innenausbau
- Einbauschränke
- Renovationen
- Fenster Holz-Metall
- Haustüren
- Zimmertüren
- Badmöbel

Haustüren nach Mass



Waldegg-Sport
Ihr Fachgeschäft für Ski- und Snowboardausrüstung
Sonnmattstrasse | 5737 Menziken | 076 583 26 00

SAISONERÖFFNUNG
Samstag, 9. November 2024
9.00 - 16.00 Uhr

% Attraktive Rabatte auf das ganze Sortiment,
auch auf die Neuheiten 2024/2025
Stark reduzierte Preise auf Auslaufmodelle
Grosser Test- & Mietmaterial - Ausverkauf

Ein Besuch lohnt sich, kommen Sie
vorbei, wir freuen uns auf Sie

Ihr Waldegg Sport Team
www.waldegg-sport.ch

Find us on
Facebook



Die Detaillisten an der Ladenstrasse im Seoner Unterdorf warten gespannt auf die glücklichen Kundinnen und Kunden in ihren Filialen.



Ladenstrasse in Seon wird wieder zur Glücksstrasse

An der Ladenstrasse in Seon werden einmal mehr die Glücksräder aufgestellt. Mit etwas Glück können die Kundinnen und Kunden beim Einkauf wieder verschiedene Gegenstände, Gutscheine, Rabatte oder Süssigkeiten gewinnen.

(dah) – Während der beiden Tage vom Freitag und Samstag, 29. und 30. November, werden an der Ladenstrasse im Seoner Unterdorf in den einzelnen Geschäften wieder die Glücksräder aufgestellt. Denn wie immer im März und November finden im Unterdorf wieder die Glücksradtage statt. Wer in einem der Geschäfte Schmid Eisenwaren, Drogerie Wenger, Metzgerei Burkart, Restaurant Unterdorf, Papeterie Unterdorf, Denner Partner, Innendekorationsgeschäft Rolf Hollinger, Intersport Döbeli und Zentrum-Apotheke einkauft, darf an-

schliessend am farnefrohen Glücksrad drehen und mit etwas Glück einen Gegenstand, Gutschein, Rabatt oder eine süsse Leckerei gewinnen. Den Einkauf an einem der beiden Tagen zu erledigen, lohnt sich also doppelt. Nebst dem Drehen des Rades und dem Gewinnen eines Preises kann natürlich auch ein gemütlicher «Schwatz» mit einem der Detaillisten abgehalten werden. So kann bereits jetzt freudig auf die Glücksradtage gewartet werden, getreu dem Motto «Im Unterdorf Seon esch immer öppis los».



EINLADUNG

ADVENTSERÖFFNUNG MIT GLÜHWEIN

Donnerstag, 14. November 2024
16.00 - 20.00 Uhr

Wir freuen uns auf eine gemeinsame Einstimmung in die Adventszeit



WEinladung

Grosse Adventsdegustationen

80 Weine

Sa 23.11. 10 bis 17 Uhr
Sa 30.11. 10 bis 17 Uhr
So 1.12. 11 bis 17 Uhr



Schützenmattweg 32, Wohlen • schüwo.ch

VERLEIHUNG DER GOLDENEN SCHNEPFE



TURNERABEND
IM SAALBAU
BONISWIL

6.17. DEZEMBER 2024
TÜRÖFFNUNG: 18:30, SHOW 20:15
TICKETS AN DER ABENDKASSE

WWW.STVBONISWIL.CH



Tanznachmittage: Jeden Di., 14 - 17 Uhr

Tanzabende: Jeden Fr., 20 - 23 Uhr

Sa., 9. Nov., ab 20 Uhr, Line Dance Night

Sa., 16. Nov., ab 20 Uhr, Metzgete mit den Radys

So., 1. Dez., ab 10 Uhr, Brunch mit Martina Meier

Sa., 7. Dez., ab 20 Uhr, Chlaus Party mit Duo Kiss

120 Sitzplätze, Terrasse, Park, Bühne,
Parkplätze für Reisecars

Wynentalstrasse 5, Teufenthal, 079 299 96 54

Reformierte
Kirche Leutwil-Dürrenäsch

MISSIONS BASAR

Samstag, 30. November 2024
11.30 - 16.30 Uhr, MZH Dürrenäsch

Mittagessen - Vermicelles - Kuchenbuffet - Adventsfloristik
Genähtes & Gestricktes - Brot & Zopf - Schuhputzen
und vieles mehr

Wir freuen uns auf Sie!



Märliwald

Boniswilerstrasse 15 Seengen
www.märliwald-seengen.ch



Erleben Sie auch dieses Jahr den
einzartigsten Märliwald der ganzen Schweiz!

**Neuer Standort:
Boniswilerstrasse 15, Seengen**

**Täglich geöffnet:
23. November – 26. Dezember
16 – 20 Uhr**

**Spezialevent:
Racletteplausch mit Rainer Maria Salzgeber
Freitag, 13. Dezember, 17.30 Uhr
im Festzelt, musikalische Unterhaltung**



Werden Sie Gönner oder
Pate einer Märlifigur.
Detaillierte Infos:
www.märliwald-seengen.ch



MyMärli Seengen
TWINT

Ihre Karriere beginnt hier –

**Die besten Jobs
der Region auf einen Blick:**

jobs.dorfheftli.ch

*Jobinserat-
büchen*



**Preis:
CHF 220.–**

**Laufzeit:
30 Tage**

Nick Eisenegger
Werbeberatung

062 765 60 00
079 567 60 00
nick@dorfheftli.ch